Eid E Mubahila

Eid · 309 lines

Continue Dua Segments

"In the name of Allah, The Most Gracious and The Most Merciful."	*Bismillah Hir Rahman Nir Rahim*	بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ
“To those that argue with you concerning Jesus after the knowledge you have received say: ‘Come, let us gather our sons and your sons, our women and your women, ourselves and yourselves. We will pray together and call down the curse of Allah on every liar’.”(Quran 3:61)	*Faman haaajjaka feehi mim ba’di maa jaaa’aka minal ‘ilmi faqul ta’aalaw nad’u abnaaa’anaa wa abnaaa’akum wa nisaaa’anaa wa nisaaa’akum wa anfusanaa wa anfusakum summa nabtahil fanaj’al la’natal laahi ‘alal kaazibeen*	فَمَنْ حَآجَّكَ فِيهِ مِنۢ بَعْدِ مَا جَآءَكَ مِنَ ٱلْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا۟ نَدْعُ أَبْنَآءَنَا وَأَبْنَآءَكُمْ وَنِسَآءَنَا وَنِسَآءَكُمْ وَأَنفُسَنَا وَأَنفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَل لَّعْنَتَ ٱللَّهِ عَلَى ٱلْكَـٰذِبِينَ

Continue Dua Segments

Praise be to Allah, Lord of the Worlds, Originator of the heavens and the earth. And praise be to Allah, to Whom belongs whatever is in the heavens and the earth.	*Alhamdu lillahi rabbi-l-alamin, fatiri-s-samawati wa-l-ard, wa-l-hamdu lillahi-lladhi lahu ma fi-s-samawati wa-l-ard.*	الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعالَمِينَ فاطِرِ السَّماواتِ وَ الْأَرْضِ وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ ما فِي السَّماواتِ وَ الْأَرْضِ
And praise be to Allah, Who created the heavens and the earth and made the darkness and the light.	*Wa-l-hamdu lillahi-lladhi khalaqa-s-samawati wa-l-arda wa jaala-z-zulumati wa-n-nur.*	وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّماواتِ وَ الْأَرْضَ وَ جَعَلَ الظُّلُماتِ وَ النُّورَ
Praise be to God who taught me what I was ignorant of. Were it not due to Your Teaching, I would have been of the ruined ones.	*Alhamdu lillahi-lladhi arrafani ma kuntu bihi jahila, wa law la tarifuka iyyaya lakuntu mina-l-halikin.*	الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَرَّفَنِي مَا كُنْتُ بِهِ جَاهِلًا وَ لَوْ لَا تَعْرِيفُكَ إِيَّايَ لَكُنْتُ مِنَ الْهَالِكِينَ
When You said—and indeed Your word is the truth—"Say, 'I do not ask you for any reward for it except love for my near of kin,'" and thus You made clear to me who the near of kin are.	*Idh qulta wa qawluka-l-haqq: "Qul la as'alukum alayhi ajran illa-l-mawaddata fi-l-qurba", fa-bayyanta liya-l-qarabah.*	إِذْ قُلْتَ وَ قَوْلُكَ الْحَقُّ قُلْ لا أَسْئَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْراً إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبى فَبَيَّنْتَ لِيَ الْقَرابَةَ
And You said: "Allah only wishes to remove all abomination from you, O members of the Family, and to purify you with a thorough purification."	*Innama yuridu-llahu liyudhhiba ankumu-r-rijsa ahla-l-bayti wa yutahhirakum tathira.*	وَ قُلْتَ إِنَّما يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَ يُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيراً

Thus You clarified for me the "Family" after clarifying the "near of kin". Then You said—and Your word is the truth through Your grace upon Your creation, intending for them to recognize them through the Family and kinship:	*Fa-bayyanta liya-l-bayta bada-l-qarabati thumma qulta wa qawluka-l-haqqu bi-tafaddulika ala khalqika wa aradta marifatahum bi-l-bayti wa-l-qarabah.*	فَبَيَّنْتَ لِيَ الْبَيْتَ بَعْدَ الْقَرَابَةِ ثُمَّ قُلْتَ وَ قَوْلُكَ الْحَقُّ بِتَفَضُّلِكَ عَلَى خَلْقِكَ وَ أَرَدْتَ مَعْرِفَتَهُمْ بِالْبَيْتِ وَ الْقَرَابَةِ
You said—and Your word is the truth—"Say, 'Come, let us call our sons and your sons, our women and your women, ourselves and yourselves, then let us pray fervently and invoke the curse of Allah upon those who lie'" after that.	*Fa-qulta wa qawluka-l-haqq: "Faqul taalaw nadu abna'ana wa abna'akum wa nisa'ana wa nisa'akum wa anfusanda wa anfusakum thumma nabtahil fanaj'al lanata-llahi ala-l-kadhibin" min badi dhalik.*	فَقُلْتَ وَ قَوْلُكَ الْحَقُّ فَقُلْ تَعالَوْا نَدْعُ أَبْناءَنا وَ أَبْناءَكُمْ وَ نِساءَنا وَ نِساءَكُمْ وَ أَنْفُسَنا وَ أَنْفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكاذِبِينَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ
O Lord! Thanks to You, and to You belongs all favor since You guided me and directed me such that the Family, the Household, and the near of kin were not hidden from me, and You let me know their women, their children, and their men.	*Fa-laka-sh-shukru ya rabbi wa laka-l-mannu haythu hadaytani wa arshadtani hatta lam yakhfa aliya-l-ahlu wa-l-baytu wa-l-qarabatu hatta arraftani nisa'ahum wa awladahum wa rijalahum.*	فَلَكَ الشُّكْرُ يَا رَبِّ وَ لَكَ الْمَنُّ حَيْثُ هَدَيْتَنِي وَ أَرْشَدْتَنِي حَتَّى لَمْ يَخْفَ عَلَيَّ الْأَهْلُ وَ الْبَيْتُ وَ الْقَرَابَةُ حَتَّى عَرَّفْتَنِي نِسَاءَهُمْ وَ أَوْلَادَهُمْ وَ رِجَالَهُمْ
O my God! I seek nearness to You through that station, greater than which there is no bounty for the believers, nor a more abundant mercy, by granting me knowledge of them and extracting them from all doubts. Were it not for this—	*Allahumma inni ataqarrabu ilayka bi-dhalika-l-maqami-lladhi la yakunu azama fadlan lil-muminina wa la akthara rahmatan bi-marifatika iyyahum wa ikhrajihim ani-sh-shubuhati falaw la hadha...*	اللَّهُمَّ إِنِّي أَتَقَرَّبُ إِلَيْكَ بِذَلِكَ الْمَقَامِ الَّذِي لَا يَكُونُ أَعْظَمَ فَضْلًا لِلْمُؤْمِنِينَ وَ لَا أَكْثَرَ رَحْمَةً بِمَعْرِفَتِكَ إِيَّاهُمْ وَ إِخْرَاجِهِمْ عَنِ الشُّبُهَاتِ فَلَوْ لَا هَذَا
—this praised station by which You saved us and directed us to follow the verifiers from the Household of Your Prophet and his progeny,	*...al-maqamu-l-mahmudu-lladhi anqadhanā wa dalaltana ila-ttiba'i-l-muhaqqiqina min ahli bayti nabiyyika wa itratih,*	الْمَقَامُ الْمَحْمُودُ الَّذِي أَنْقَذْتَنَا وَ دَلَلْتَنَا إِلَى اتِّبَاعِ الْمُحَقِّقِينَ مِنْ أَهْلِ بَيْتِ نَبِيِّكَ وَ عِتْرَتِهِ
the truthful ones on Your behalf, whom You protected from vain speech and the defilements of actions—the people of Islam would have been defeated, and the word of the people of heresy and the actions of the stubborn adversaries would have triumphed.	*as-sadiqina anka-lladhina asamtahum min laghwi-l-maqali wa madanisi-l-afali likhashmi ahli-l-islami wa zaharat kalimatu ahli-l-ilhadi wa fili uli-l-inad.*	الصَّادِقِينَ عَنْكَ الَّذِينَ عَصَمْتَهُمْ مِنْ لَغْوِ الْمَقَالِ وَ مَدَانِسِ الْأَفْعَالِ لِخَصْمِ أَهْلِ الْإِسْلَامِ وَ ظَهَرَتْ كَلِمَةُ أَهْلِ الْإِلْحَادِ وَ فِعْلِ أُولِي الْعِنَادِ
So to You belongs all praise, favor, and gratitude for Your bounties and Your continuous support.	*Fa-laka-l-hamdu wa-l-mannu wa-sh-shukru ala nama'ika wa ayadik.*	فَلَكَ الْحَمْدُ وَ الْمَنُّ وَ الشُّكْرُ عَلَى نَعْمَائِكَ وَ أَيَادِيكَ

O my God! Please bestow Your blessings on Muhammad and the progeny of Muhammad, those whose obedience You made incumbent upon us, and make us steadfast in the words they taught us.	*Allahumma fa-salli ala muhammadin wa ali muhammadini-lladhina ftaradta alayna taatahum wa thabbitna bi-l-qawli-lladhi arrafuna.*	اللَّهُمَّ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ الَّذِينَ افْتَرَضْتَ عَلَيْنَا طَاعَتَهُمْ وَ ثَبِّتْنَا بِالْقَوْلِ الَّذِي عَرَّفُونَا
And reward Muhammad and his progeny (peace be upon them) from us with the best of rewards, and include us through their intercession in Your Abode of Nobility, O Most Merciful of the merciful.	*Wa-jzi muhammadan wa alahu alayhimu-s-salamu minna afdala-l-jaza'i wa adkhilna fi shafaatihim dara karamatika ya arhama-r-rahimin.*	وَ اجْزِ مُحَمَّداً وَ آلَهُ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ مِنَّا أَفْضَلَ الْجَزَاءِ وَ أَدْخِلْنَا فِي شَفَاعَتِهِمْ دَارَ كَرَامَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ
O my God! These are the People of the Cloak and the Garment on the Day of Mubahala (Mutual Invocation), and whoever entered among humans and the near-stationed angels; please make them our intercessors.	*Allahumma ha'ula'i ahlu-l-kisa'i wa-l-aba'i yawma-l-mubahalati wa man dakhala mina-l-insi wa-l-mala'ikati-l-muqarrabina-jalhum shufaa'ana.*	اللَّهُمَّ هَؤُلَاءِ أَهْلُ الْكِسَاءِ وَ الْعَبَاءِ يَوْمَ الْمُبَاهَلَةِ وَ مَنْ دَخَلَ مِنَ الْإِنْسِ وَ الْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ اجْعَلْهُمْ شُفَعَاءَنَا
I ask You by the right of that station to forgive me, have mercy on me, and accept my repentance. Verily, You are the Ever-Relenting, the Merciful!	*As'aluka bi-haqqi dhalika-l-maqami an taghfira li wa tarhamani wa tatuba alayya innaka anta-t-tawwabu-r-rahim.*	أَسْأَلُكَ بِحَقِّ ذَلِكَ الْمَقَامِ أَنْ تَغْفِرَ لِي وَ تَرْحَمَنِي وَ تَتُوبَ عَلَيَّ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ
O my God! I take You as witness that their spirits and their essence are one, and they are the tree whose root, branches, and leaves are pure and wholesome.	*Allahumma inni ushhiduka anna arwahahum wa tinatahum wahidatun wa humu-sh-shajaratu-llati taba asluha wa agsanuha wa awraquha.*	اللَّهُمَّ إِنِّي أُشْهِدُكَ أَنَّ أَرْوَاحَهُمْ وَ طِينَتَهُمْ وَاحِدَةٌ وَ هُمُ الشَّجَرَةُ الَّتِي طَابَ أَصْلُهَا وَ أَغْصَانُهَا وَ أَوْرَاقُهَا
O my God! Please have mercy on us for their sake, for indeed You established them as proofs over Your creation, indicators pointing to Your Oneness, and a gateway to miracles through Your knowledge that creatures other than them are unable to attain.	*Allahumma fa-rhamna bi-haqqihim fa-innaka aqamtahum hujajan ala khalqika wa dala'ila ala ma yustadallu bi-wahdaniyyatika wa baban ila-l-mujizati bi-ilmika-lladhi yajizu anhu-l-khalqu ghayruhum.*	اللَّهُمَّ فَارْحَمْنَا بِحَقِّهِمْ فَإِنَّكَ أَقَمْتَهُمْ حُجَجاً عَلَى خَلْقِكَ وَ دَلَائِلَ عَلَى مَا يُسْتَدَلُّ بِوَحْدَانِيَّتِكَ وَ بَاباً إِلَى الْمُعْجِزَاتِ بِعِلْمِكَ الَّذِي يَعْجِزُ عَنْهُ الْخَلْقُ غَيْرُهُمْ
And You are the One Who bestowed grace upon them, as You chose them from among Your creation and distinguished them from Your worshippers, making them pure in their roots, branches, and manifest station.	*Wa anta-l-mutafaddilu alayhim haythu aqamtahum min bayni khalqika wa naqaltahum min ibadika fa-jaaltahum mutahharina usulan wa furuan wa mubina.*	وَ أَنْتَ الْمُتَفَضِّلُ عَلَيْهِمْ حَيْثُ أَقَمْتَهُمْ مِنْ بَيْنِ خَلْقِكَ وَ نَقَلْتَهُمْ مِنْ عِبَادِكَ فَجَعَلْتَهُمْ مُطَهَّرِينَ أُصُولًا وَ فُرُوعاً وَ مُبِيناً

Then You honored them with Your Light so that You preferred them over the people of their era and those closest to them; You singled them out for Your revelation, sent down Your Book to them, and ordered us to adhere to both of them.	*Thumma akramtahum bi-nurika hatta faddaltahum min bayni ahli zamanihim wa-l-aqrabina ilayhim fa-khasasstahum bi-wahyika wa anzalta alayhim kitabaka wa amartana bi-t-tamassuki bihima.*	ثُمَّ أَكْرَمْتَهُمْ بِنُورِكَ حَتَّى فَضَّلْتَهُمْ مِنْ بَيْنِ أَهْلِ زَمَانِهِمْ وَ الْأَقْرَبِينَ إِلَيْهِمْ فَخَصَصْتَهُمْ بِوَحْيِكَ وَ أَنْزَلْتَ عَلَيْهِمْ كِتَابَكَ وَ أَمَرْتَنَا بِالتَّمَسُّكِ بِهِمَا
O my God! We indeed adhere to Your Book and to the Progeny of Your Prophet, whom You established for us as a guide and a sign, and ordered us to follow them.	*Allahumma fa-inna qad tamassakna bi-kitabika wa bi-itrati nabiyyika-lladhina aqamtahum lana dalilan wa alaman wa amartana bi-ttiba'ihim.*	اللَّهُمَّ فَإِنَّا قَدْ تَمَسَّكْنَا بِكِتَابِكَ وَ بِعِتْرَةِ نَبِيِّكَ الَّذِينَ أَقَمْتَهُمْ لَنَا دَلِيلًا وَ عَلَماً وَ أَمَرْتَنَا بِاتِّبَاعِهِمْ
O my God! Indeed we adhere, so grant us their intercession on the Day when the wrongdoers will say: "So we have no intercessors, nor a warm friend."	*Allāhumma inna qad tamassakna fa-rzuqna shafaatahum hina yaqulu-l-khati'un: "Fama lana min shafi'ina wa la sadiqin hamim".*	اللَّهُمَّ إِنَّا قَدْ تَمَسَّكْنَا فَارْزُقْنَا شَفَاعَتَهُمْ حِينَ يَقُولُ الْخَاطِئُونَ فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِينَ وَ لَا صَدِيقٍ حَمِيمٍ
O my God! Make us among those who are truthful [in believing in them] and those who await their intercession, and do not let us go astray after You have guided us. Amen, O Lord of the Worlds.	*Allahumma-jalna mina-s-sadiqina bihim wa-l-muntazirina li-shafaatihim wa la tudillana bada idh hadaytana, amina rabba-l-alamin.*	اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا مِنَ الصَّادِقِينَ بِهِمْ وَ الْمُنْتَظِرِينَ لِشَفَاعَتِهِمْ وَ لَا تُضِلَّنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا آمِينَ رَبَّ الْعَالَمِينَ

Dua

This supplication recorded in Shaykh al-Tusi's book of Misbah al-Mutahajjid and reported from Imam Ja'far al-Sadiq (peace be upon him):

O Allah, I ask You to give me from Your brilliance that beautifies,	*allahumma inni as'aluka min baha'ika bi-abhahu*	اَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ بَهَائِكَ بِأَبْهَاهُ
and all Your glories are radiantly brilliant.	*wa kullu baha'ika bahiyyun*	وَكُلُّ بَهَائِكَ بَهِيٌّ
O Allah, I beseech You in the name of all Your glories.	*allahumma inni as'aluka bibaha'ika kullihi*	اَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِبَهَائِكَ كُلِّهِ
O Allah, I ask You to give me from Your majesty that gives grandeur,	*allahumma inni as'aluka min jalalika bi-ajallihi*	اَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ جَلاَلِكَ بِأَجَلِّهِ
and all Your majestic powers are strongly sublime.	*wa kullu jalalika jalilun*	وَكُلُّ جَلاَلِكَ جَلِيلٌ
O Allah, I beseech You in the name of all Your powers.	*allahumma inni as'aluka bijalalika kullihi*	اَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِجَلاَلِكَ كُلِّهِ
O Allah, I ask You to give me from Your refined good that makes more handsome,	*allahumma inni as'aluka min jamalika bi-ajmalihi*	اَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ جَمَالِكَ بِأَجْمَلِهِ

and all Your refinements are gracefully beautiful.	*wa kullu jamalika jamilun*	وَكُلُّ جَمَالِكَ جَمِيلٌ
O Allah, I beseech You in the name of all Your beauties.	*allahumma inni as'aluka bijamalika kullihi*	اَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِجَمَالِكَ كُلِّهِ
O Allah, I am praying You as You have ordered me to do;	*allahumma inni ad`uka kama amartani*	اَللَّهُمَّ إِنِّي أَدْعُوكَ كَمَا أَمَرْتَنِي
so, please respond to me as You have promised.	*fastajib li kama wa`adtani*	فَٱسْتَجِبْ لِي كَمَا وَعَدْتَنِي
O Allah, I ask You to give me from Your greatness that makes great,	*allahumma inni as'aluka min `azamatika bi-a`zamiha*	اَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ عَظَمَتِكَ بِأَعْظَمِهَا
and all Your powers are extensively important.	*wa kullu `azamatika `azimatun*	وَكُلُّ عَظَمَتِكَ عَظِيمَةٌ
O Allah, I beseech You in the name of all Your influences.	*allahumma inni as'aluka bi`azamatika kulliha*	اَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِعَظَمَتِكَ كُلِّهَا
O Allah, I beseech You to give me from Your light that enlightens,	*allahumma inni as'aluka min nurika bi-anwarihi*	اَللَّهُمَّ إِنِّي اَسْأَلُكَ مِنْ نُورِكَ بِأَنْوَرِهِ
and all Your enlightenments are luminously bright.	*wa kullu nurika nayyirun*	وَكُلُّ نُورِكَ نَيِّرٌ
O Allah, I beseech You in the name of all Your lights.	*allahumma inni as'aluka binurika kullihi*	اَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِنُورِكَ كُلِّهِ
O Allah, I ask You to give me from Your mercy that gives much,	*allahumma inni as'aluka min rahmatika bi-awsa`iha*	اَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ رَحْمَتِكَ بِأَوْسَعِهَا
and all Your kind leniencies are plenteously many.	*wa kullu rahmatika wasi`atun*	وَكُلُّ رَحْمَتِكَ وَاسِعَةٌ
O Allah, I beseech You in the name of all Your compassions.	*allahumma inni as'aluka birahmatika kulliha*	اَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ كُلِّهَا
O Allah, I ask You to give me from Your perfection that brings to fullness,	*allahumma inni as'aluka min kamalika bi-akmalihi*	اَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ كَمَالِكَ بِأَكْمَلِهِ
and all Your perfections are total and whole.	*wa kullu kamalika kamilun*	وَكُلُّ كَمَالِكَ كَامِلٌ
O Allah, I beseech You in the name of all Your perfections.	*allahumma inni as'aluka bikamalika kullihi*	اَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِكَمَالِكَ كُلِّهِ
O Allah, I ask You to give me from Your Words that elaborate and conclude;	*allahumma inni as'aluka min kalimatika bi-atammiha*	اَللَّهُمَّ إِنِّي اَسْأَلُكَ مِنْ كَلِمَاتِكَ بِأَتَمِّهَا
and all Your words are complete and perfect.	*wa kullu kalimatika tammatun*	وَكُلُّ كَلِمَاتِكَ تَامَّةٌ
O Allah, I beseech You in the name of all Your Words.	*allahumma inni as'aluka bikalimatika kulliha*	اَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِكَلِمَاتِكَ كُلِّهَا

O Allah, I ask You to give me from Your Names that make great,	*allahumma inni as'aluka min asma'ika bi-akbariha*	اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ أَسْمَائِكَ بِأَكْبَرِهَا
and all Your Names are important.	*wa kullu asma'ika kabiratun*	وَكُلُّ أَسْمَائِكَ كَبِيرَةٌ
O Allah, I beseech You in the name of all Your Names.	*allahumma inni as'aluka bi-asma'ika kulliha*	اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ كُلِّهَا
O Allah, I beseech You to give me from Your authority that surpasses in honor and power,	*allahumma inni as'aluka min `izzatika bi-a`azziha*	اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ عِزَّتِكَ بِأَعَزِّهَا
and all Your authorities are rare and supreme.	*wa kullu `izzatika `azizatun*	وَكُلُّ عِزَّتِكَ عَزِيزَةٌ
O Allah, I beseech You in the name of all Your authorities.	*allahumma inni as'aluka bi`izzatika kulliha*	اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِعِزَّتِكَ كُلِّهَا
O Allah, I ask You to give me from Your Will that (simultaneously) takes effect,	*allahumma inni as'aluka min mashiyyatika bi-amdaha*	اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ مَشِيَّتِكَ بِأَمْضَاهَا
and all Your wills are (at once) executed.	*wa kullu mashiyyatika madiyatun*	وَكُلُّ مَشِيَّتِكَ مَاضِيَةٌ
O Allah, I beseech You in the name of all Your wills.	*allahumma inni as'aluka bimashiyyatika kulliha*	اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِمَشِيَّتِكَ كُلِّهَا
O Allah, I ask You to give me from Your that omnipotence which controls everything,	*allahumma inni as'aluka min qudratika bilqudrati allati istatalta biha `ala kulli shay'in*	اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِقُدْرَتِكَ ٱلَّتِي ٱسْتَطَلْتَ بِهَا عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
and at all events Your omnipotence dominates.	*wa kullu qudratika mustatilatun*	وَكُلُّ قُدْرَتِكَ مُسْتَطِيلَةٌ
O Allah, I beseech You in the name of Your all-embracing omnipotence.	*allahumma inni as'aluka biqudratika kulliha*	اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِقُدْرَتِكَ كُلِّهَا
O Allah, I ask You to give me from Your Wisdom that pierces through and enforces,	*allahumma inni as'aluka min `ilmika bi-anfadhihi*	اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ عِلْمِكَ بِأَنْفَذِهِ
and Your Wisdom is altogether effective.	*wa kullu `ilmika nafidhun*	وَكُلُّ عِلْمِكَ نَافِذٌ
O Allah, I beseech You in the name of Your Wisdom.	*allahumma inni as'aluka bi`ilmika kullihi*	اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِعِلْمِكَ كُلِّهِ
O Allah, I ask You to give me from Your promise which always is fulfilled,	*allahumma inni as'aluka min qawlika bi-ardahu*	اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ قَوْلِكَ بِأَرْضَاهُ
and all Your promises are kept and fulfilled.	*wa kullu qawlika radiyyun*	وَكُلُّ قَوْلِكَ رَضِيٌّ

O Allah, I beseech You in the name of all Your promises.	*allahumma inni as'aluka biqawlika kullihi*	اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِقَوْلِكَ كُلِّهِ
O Allah, I ask You to give me from Your Channels which are most dear to You,	*allahumma inni as'aluka min masa'ilika bi-ahabbiha ilayka*	اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ مَسَائِلِكَ بِأَحَبِّهَا إِلَيْكَ
and all that which is dear to You is most desirable.	*wa kullu masa'ilika ilayka habibatun*	وَكُلُّهَا إِلَيْكَ حَبِيبَةٌ
O Allah, I beseech You in the name of all Your Channels.	*allahumma inni as'aluka bimasa'ilika kulliha*	اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِمَسَائِلِكَ كُلِّهَا
O Allah, I ask You to give me from Your distinctions that vie in glory,	*allahumma inni as'aluka min sharafika bi-ashrafihi*	اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ شَرَفِكَ بِأَشْرَفِهِ
and all Your distinctions are noble.	*wa kullu sharafika sharifun*	وَكُلُّ شَرَفِكَ شَرِيفٌ
O Allah, I beseech You in the name of all Your distinctions.	*allahumma inni as'aluka bisharafika kullihi*	اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِشَرَفِكَ كُلِّهِ
O Allah, I ask You to give me from Your sovereignty which lasts and continues forever,	*allahumma inni as'aluka min sultanika bi-adwamihi*	اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ سُلْطَانِكَ بِأَدْوَمِهِ
and for all times Your sovereignty is everlasting.	*wa kullu sultanika da'imun*	وَكُلُّ سُلْطَانِكَ دَائِمٌ
O Allah, I beseech You in the name of Your absolute sovereignty.	*allahumma inni as'aluka bisultanika kullihi*	اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِسُلْطَانِكَ كُلِّهِ
O Allah, I ask You to give me from Your kingdom that surpasses in glory and nobility,	*allahumma inni as'aluka min mulkika bi-afkharihi*	اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ مُلْكِكَ بِأَفْخَرِهِ
and in reality Your kingdom alone is the most celebrated and magnificent.	*wa kullu mulkika fakhirun*	وَكُلُّ مُلْكِكَ فَاخِرٌ
O Allah, I beseech You in the name of Your unlimited kingdom.	*allahumma inni as'aluka bimulkika kullihi*	اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِمُلْكِكَ كُلِّهِ
O Allah, I ask You to give me from Your highness that is supreme	*allahumma inni as'aluka min `ala'ika bi-a`lahu*	اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ عَلاَئِكَ بِأَعْلاَهُ
and all Your highness is supreme.	*wa kullu `ala'ika `alin*	وَكُلُّ عَلاَئِكَ عَالٍ
O Allah, I beseech You in the name of all of Your highness.	*allahumma inni as'aluka bi`ala'ika kullihi*	اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِعَلاَئِكَ كُلِّهِ
O Allah, I ask You to give me from Your signs which are astonishing,	*allahumma inni as'aluka min ayatika bi-a`jabiha*	اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ آيَاتِكَ بِأَعْجَبِهَا
and all Your signs are astonishing.	*wa kullu ayatika `ajibatun*	وَكُلُّ آيَاتِكَ عَجِيبَةٌ

O Allah, I beseech You in the name of all Your signs.	*allahumma inni as'aluka bi-ayatika kulliha*	اَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِآيَاتِكَ كُلِّهَا
O Allah, I ask You to give me from Your bounties which always move ahead, come in advance,	*allahumma inni as'aluka min mannika bi-aqdamihi*	اَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ مَنِّكَ بِأَقْدَمِهِ
and all Your bounties are eternal.	*wa kullu mannika qadimun*	وَكُلُّ مَنِّكَ قَدِيمٌ
O Allah, I beseech You in the name of all Your bounties.	*allahumma inni as'aluka bimannika kullihi*	اَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِمَنِّكَ كُلِّهِ
O Allah, I ask You to give me whereby You exercises absolute authorities and power,	*allahumma inni as'aluka bima anta fihi min alshshu'uni waljabaruti*	اَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِمَا أَنْتَ فِيهِ مِنَ ٱلشُّؤُونِ وَٱلْجَبَرُوتِ
I beseech You in the name of (Your) total omnipotence, and total authority.	*wa as'aluka bikulli sha'nin wa kulli jabarutin*	اَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِكُلِّ شَأْنٍ وَكُلِّ جَبَرُوتٍ
O Allah, I ask You to give me whereby You gives answer to my supplication whenever I turn to You.	*allahumma inni as'aluka bima tujibuni bihi hina as'aluka*	اَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِمَا تُجِيبُنِي بِهِ حِينَ أَسْأَلُكَ
O Allah save Whom there is no god!	*ya allahu ya la ilaha illa anta*	يَا اللَّهُ يَا لاَ إِلٰهَ إِلاَّ أَنْتَ
I beseech You in the name of the brilliance of ‘there is no god save You’.	*as'aluka bibaha'i la ilaha illa anta*	أَسْأَلُكَ بِبَهَاءِ لاَ إِلٰهَ إِلاَّ أَنْتَ
O He save Whom there is no god,	*ya la ilaha illa anta*	يَا لاَ إِلٰهَ إِلاَّ أَنْتَ
I beseech You in the name of the majesty of ‘there is no god save You’.	*as'aluka bijalali la ilaha illa anta*	أَسْأَلُكَ بِجَلاَلِ لاَ إِلٰهَ إِلاَّ أَنْتَ
I beseech You in the name of ‘there is no god save You’.	*as'aluka bila ilaha illa anta*	أَسْأَلُكَ بِلاَ إِلٰهَ إِلاَّ أَنْتَ
O Allah, I beseech You to grant me from the most widespread of Your sustenance;	*allahumma inni as'aluka min rizqika bi-a`ammihi*	اَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ رِزْقِكَ بِأَعَمِّهِ
and all Your sustenance is widespread.	*wa kullu rizqika `ammun*	وَكُلُّ رِزْقِكَ عَامٌّ
O Allah, I beseech You in the name of Your whole sustenance.	*allahumma inni as'aluka birizqika kullihi*	اَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرِزْقِكَ كُلِّهِ
O Allah, I beseech You to grant me from the most wholesome of Your bestowal;	*allahumma inni as'aluka min `ata'ika bi-ahna'ihi*	اَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ عَطَائِكَ بِأَهْنَئِهِ
and Your entire bestowal is wholesome.	*wa kullu `ata'ika hani'un*	وَكُلُّ عَطَائِكَ هَنِيءٌ

O Allah, I beseech You in the name of Your entire bestowal.	*allahumma inni as'aluka bi`ata'ika kullihi*	اَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِعَطَائِكَ كُلِّهِ
O Allah, I beseech You to grant me from Your most instant welfare;	*allahumma inni as'aluka min khayrika bi-a`jalihi*	اَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِكَ بِأَعْجَلِهِ
and Your entire welfare is instant.	*wa kullu khayrika `ajilun*	وَكُلُّ خَيْرِكَ عَاجِلٌ
O Allah, I beseech You in the name of Your entire welfare.	*allahumma inni as'aluka bikhayrika kullihi*	اَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِخَيْرِكَ كُلِّهِ
O Allah, I beseech You to grant me from the best of Your favors;	*allahumma inni as'aluka min fadlika bi-afdalihi*	اَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ بِأَفْضَلِهِ
and all Your favors are excellent.	*wa kullu fadlika fadilun*	وَكُلُّ فَضْلِكَ فَاضِلٌ
O Allah, I beseech You in the name of Your whole favor.	*allahumma inni as'aluka bifadlika kullihi*	اَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِفَضْلِكَ كُلِّهِ
O Allah, send blessings to Muhammad and the Household of Muhammad	*allahumma salli `ala muhammadin wa ali muhammadin*	اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ
and resurrect me carrying belief in You,	*wab`athni `ala al-imani bika*	وَٱبْعَثْنِي عَلَىٰ ٱلإِيـمَانِ بِكَ
giving credence to Your Messenger, peace be upon him and his Household,	*walttasdiqi brasulika `alayhi wa alihi alssalamu*	وَٱلتَّصْدِيقِ بِرَسُولِكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ ٱلسَّلاَمُ
being loyal to `Ali ibn Abi-Talib,	*walwilayati li`aliyyi bni abi talibin*	وَٱلْوِلاَيَةِ لِعَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ
disclaiming his enemies,	*walbara'ati min `aduwwihi*	وَٱلْبَرَاءَةِ مِنْ عَدُوِّهِ
and accepting the leadership of the Imams from Muhammad's Household,	*wa al-i'timami bil-a'immati min ali muhammadin*	وَٱلاِئْتِمَامِ بِٱلأَئِمَّةِ مِنْ آلِ مُحَمَّدٍ
peace be upon them,	*`alayhimu alssalamu*	عَلَيْهِمُ ٱلسَّلاَمُ
for I am pleased with that, O my Lord.	*fa'inni qad raditu bidhalika ya rabbi*	فَإِنِّي قَدْ رَضِيتُ بِذٰلِكَ يَا رَبِّ
O Allah, send blessings to Muhammad,	*allahumma salli `ala muhammadin*	اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ
Your servant and Messenger, among the ancient ones,	*`abdika wa rasulika fi al-awwalina*	عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ فِي ٱلأَوَّلِينَ
send blessings to Muhammad among the later ones,	*wa salli `ala muhammadin fi al-akhirina*	وَصَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ فِي ٱلآخِرِينَ

send blessings to Muhammad in the Highest Chiefs,	*wa salli `ala muhammadin fi almala'i al-a`la*	وَصَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ فِي ٱلْمَلأِ ٱلأَعْلَىٰ
and send blessings to Muhammad among the Missioned Prophets.	*wa salli `ala muhammadin fi almursalina*	وَصَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ فِي ٱلْمُرْسَلِينَ
O Allah, grant Muhammad [the right of] mediation,	*allahumma a`ti muhammadan alwasilata*	اَللَّهُمَّ أَعْطِ مُحَمَّداً ٱلْوَسيلَةَ
honor, precedence,	*walshsharafa walfadilata*	وَٱلشَّرَفَ وَٱلْفَضِيلَةَ
and great rank.	*walddarajata alkabirata*	وَٱلدَّرَجَةَ ٱلْكَبيرَةَ
O Allah, send blessings to Muhammad and the Household of Muhammad,	*allahumma salli `ala muhammadin wa ali muhammadin*	اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ
make me satisfied with the sustenance You have given me,	*wa qanni`ni bima razaqtani*	وَقَنِّعْنِي بِمَا رَزَقْتَنِي
bless me in what You have granted me,	*wa barik li fima a`taytani*	وَبَارِكْ لِي فِيمَا آتَيْتَنِي
safeguard me during my absence [from home],	*wahfazni fi ghaybati*	وَٱحْفَظْنِي فِي غَيْبَتِي
and safeguard every absent one that is related to me.	*wa kulli gha'ibin huwa li*	وَكُلِّ غَائِبٍ هُوَ لِي
resurrect me carrying belief in You	*wab`athni `ala al'imani bika*	وَٱبْعَثْنِي عَلَىٰ ٱلإِيمَانِ بِكَ
and giving credence to Your Messenger.	*walttasdiqi birasulika*	وَٱلتَّصْدِيقِ بِرَسُولِكَ
and I beseech You for the best of goodness: Your pleasure and Paradise,	*wa as'aluka khayra alkhayri ridwanaka waljannata*	وَأَسْأَلُكَ خَيْرَ ٱلْخَيْرِ رِضْوَانَكَ وَٱلْجَنَّةَ
and I pray for Your protecting me against the worst of evil: Your wrath and Hellfire.	*wa a`udhu bika min sharri alshsharri sakhatika walnnari*	وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ ٱلشَّرِّ سَخَطِكَ وَٱلنَّارِ
and protect me against every misfortune,	*wahfazni min kulli musibatin*	وَٱحْفَظْنِيْ مِنْ كُلِّ مُصِيبَةٍ
every tribulation,	*wa min kulli baliyyatin*	وَمِنْ كُلِّ بَلِيَّةٍ
every punishment,	*wa min kulli `uqubatin*	وَمِنْ كُلِّ عُقُوبَةٍ
every trial,	*wa min kulli fitnatin*	وَمِنْ كُلِّ فِتْنَةٍ

every ordeal,	*wa min kulli bala'in*	وَمِنْ كُلِّ بَلاَءٍ
every evil,	*wa min kulli sharrin*	وَمِنْ كُلِّ شَرٍّ
every mishap,	*wa min kulli makruhin*	وَمِنْ كُلِّ مَكْرُوهٍ
every misfortune,	*wa min kulli musibatin*	وَمِنْ كُلِّ مُصِيبَةٍ
and every bane that has been caused to descend	*wa min kulli afatin nazalat*	وَمِنْ كُلِّ آفَةٍ نَزَلَتْ
or will be caused to descend from the heavens to the earth,	*aw tanzilu min alssama'i ila al-ardi*	أَوْ تَنْزِلُ مِنَ ٱلسَّمَاءِ إِلَىٰ ٱلأَرْضِ
at this hour,	*fi hadhihi alssa`ati*	فِي هٰذِهِ ٱلسَّاعَةِ
at this night,	*wa fi hadhihi allaylati*	وَفِي هٰذِهِ ٱللَّيْلَةِ
on this day,	*wa fi hadha alyawmi*	وَفِي هٰذَا ٱلْيَومِ
in this month,	*wa fi hadha alshshahri*	وَفِي هٰذَا ٱلشَّهْرِ
and in this year.	*wa fi hadhihi alssanati*	وَفِي هٰذِهِ ٱلسَّنَةِ
and grant me part of every pleasure,	*waqsim li min kulli sururin*	وَٱقْسِمْ لِي مِنْ كُلِّ سُرُورٍ
every delight,	*wa min kulli bahjatin*	وَمِنْ كُلِّ بَهْجَةٍ
every uprightness,	*wa min kulli istiqamatin*	وَمِنْ كُلِّ ٱسْتِقَامَةٍ
every relief,	*wa min kulli farajin*	وَمِنْ كُلِّ فَرَجٍ
every wellbeing,	*wa min kulli `afiyatin*	وَمِنْ كُلِّ عَافِيَةٍ
every safety,	*wa min kulli salamatin*	وَمِنْ كُلِّ سَلاَمَةٍ
every honoring,	*wa min kulli karamatin*	وَمِنْ كُلِّ كَرَامَةٍ
every sustenance that is expansive,	*wa min kulli rizqin wasi`in*	وَمِنْ كُلِّ رِزْقٍ وَاسِعٍ

legally-gotten, and wholesome,	*halalin tayyibin*	حَلاَلٍ طَيِّبٍ
every grace,	*wa min kulli ni`matin*	وَمِنْ كُلِّ نِعْمَةٍ
and every affluence that has been caused to descend	*wa min kulli sa`atin nazalat*	وِمَنْ كُلِّ سَعَة نَزَلَتْ
on this day,	*wa fi hadha alyawmi*	وَفِي هٰذَا ٱلْيَوْمِ
O Allah, if my sins	*allahumma in kanat dhunubi*	اَللَّهُمَّ إِنْ كَانَتْ ذُنُوبِي
have worn out my face in Your sight,	*qad akhlaqat wajhi `indaka*	قَدْ أَخْلَقَتْ وَجْهِي عِنْدَكَ
intervened between You and me,	*wa halat bayni wa baynaka*	وَحَالَتْ بَيْنِي وَبَيْنَكَ
and changed my state with You,	*wa ghayyarat hali `indaka*	وَغَيَّرَتْ حَالِي عِنْدَكَ
so, I beseech You in the name of the Light of Your Face that is never extinguished,	*fa'inni as'aluka binuri wajhika alladhi la yutfa'u*	فَإِنِّي أَسْأَلُكَ بِنُورِ وَجْهِكَ ٱلَّذِي لاَ يُطْفَأُ
in the name of the face of Muhammad, Your chosen and most beloved of You,	*wa biwajhi muhammadin habibika almustafa*	وَبِوَجْهِ مُحَمَّدٍ حَبِيبِكَ ٱلْمُصْطَفَىٰ
in the name of the face of `Ali, Your most pleased intimate servant,	*wa biwajhi waliyyika `aliyyin almurtada*	وَبِوَجْهِ وَلِيِّكَ عَلِيٍّ ٱلْمُرْتَضَىٰ
and in the name of Your saints whom You have selected [for Yourself]	*wa bihaqqi awliya'ika alladhina intajabtahum*	وَبِحَقِّ أَوْلِيَائِكَ ٱلَّذِينَ ٱنْتَجَبْتَهُمْ
to send blessings to Muhammad and the Household of Muhammad	*an tusalliya `ala muhammadin wa ali muhammadin*	أَنْ تُصَلِّيَ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ
and forgive me all of my past sins,	*wa an taghfira li ma mada min dhunubi*	وَأَنْ تَغْفِرَ لِي مَا مَضَىٰ مِنْ ذُنُوبِي
and protect me [against sinning] in the rest of my life.	*wa an ta`simani fima baqiya min `umri*	وَأَنْ تَعْصِمَنِي فِيمَا بَقِيَ مِنْ عُمْرِي
I seek Your protection, O Allah,	*wa a`udhu bika allahumma*	وَأَعُوذُ بِكَ ٱللَّهُمَّ
against that I may commit again any act of disobedience to You	*an a`uda fi shay'in min ma`asika*	أَنْ أَعُودَ فِي شَيْءٍ مِنْ مَعَاصِيكَ
as long as You keep me alive so that You will take me up	*abadan ma abqaytani hatta tatawaffani*	أَبداً مَا أَبْقَيْتَنِي حَتَّىٰ تَتَوَفَّانِي

while I am obedient to You and You are pleased with me.	*wa ana laka muti`un wa anta `anni radin*	وَأَنَا لَكَ مُطيعٌ وَأَنْتَ عَنِّي رَاضٍ
I beseech You to seal my life with the most excellent of my deeds,	*wa an takhtima li `amali bi-ahsanihi*	وَأَنْ تَخْتِمَ لِي عَمَلِي بِأَحْسَنِهِ
decide Paradise to be my reward for that,	*wa taj`ala li thawabahu aljannata*	وَتَجْعَلَ لِي ثَوَابَهُ ٱلْجَنَّةَ
and do to me that which befits You,	*wa an taf`ala bi ma anta ahluhu*	وَأَنْ تَفْعَلَ بِي مَا أَنْتَ أَهْلُهُ
O He Who is worthy to be feared and worthy to forgive!	*ya ahla alttaqwa wa ya ahla almaghfirati*	يَا أَهْلَ ٱلتَّقْوَىٰ وَيَا أَهْلَ ٱلْمَغْفِرَةِ
Send blessings to Muhammad and the Household of Muhammad	*salli `ala muhammadin wa ali muhammadin*	صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ
and have mercy on me, in the name of Your mercy, O most Merciful of all those who show mercy.	*warhamni birahmatika ya arhama alrrahimina*	وَٱرْحِمْنِي بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ ٱلرَّاحِمِينَ

Dua - repentance

The following dua is a general dua but reported under Mubahila day also in Iqbal Aamal. This dua, repentance, crying and asking have been reported on the authority of Imam Ali(as).

Allah. There is no God but He, the Living, the Self-Subsisting, Eternal. No slumber can seize Him nor sleep. His are all things in the heavens and on earth.	*Allah la ilaha illa huwal hayyul qayyum la ta'khudhuhu sinatun wa la nawm lahu ma fis-samawati wa ma fil-ard*	اللَّهُ لا إِلهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَ لا نَوْمٌ لَهُ ما فِي السَّماواتِ وَ ما فِي الْأَرْضِ
Who is there can intercede in His presence except as He permitteth? He knoweth what is before them and what is behind them.	*man dhalladhi yashfa'u 'indahu illa bi-idhnih ya'lamu ma bayna aydihim wa ma khalfahum*	مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ ما بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَ ما خَلْفَهُمْ
Nor shall they compass aught of His knowledge except as He willeth. His Throne doth extend over the heavens and the earth, and He feeleth no fatigue in guarding and preserving them.	*wa la yuhituna bi-shay'in min 'ilmihi illa bima sha' wasi'a kursiyyuhus-samawati wal-ard*	وَ لا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِما شاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّماواتِ وَ الْأَرْضَ
And He is the Most High, the Supreme.	*wa la ya'uduhu hifzuhuma wa huwal 'aliyyul 'azim*	وَ لا يَؤُدُهُ حِفْظُهُما وَ هُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ
Allah is witness that there is no God but He; and the angels and those endued with knowledge, standing firm on justice. There is no God but He, the Exalted in Power, the Wise.	*shahidallahu annahu la ilaha illa huwa wal-mala'ikatu wa ulul 'ilmi qa'iman bil-qist la ilaha illa huwal 'azizul hakim*	شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لا إِلهَ إِلَّا هُوَ وَ الْمَلائِكَةُ وَ أُولُوا الْعِلْمِ قائِماً بِالْقِسْطِ لا إِلهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

Say: "O God! Lord of Power, You give power to whom You please, and You strip off power from whom You please; You endue with honor whom You please, and You bring low whom You please. In Your hand is all good. Verily, over all things You have power."	*qulillahumma malikal mulki tu'til mulka man tasha'u wa tanzi'ul mulka mimman tasha'u wa tu'izzu man tasha'u wa tudhillu man tasha'u biyadikal khayr innaka 'ala kulli shay'in qadir*	قُلِ اللَّهُمَّ مالِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشاءُ وَ تَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشاءُ وَ تُعِزُّ مَنْ تَشاءُ وَ تُذِلُّ مَنْ تَشاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
"You cause the night to gain on the day, and You cause the day to gain on the night; You bring the Living out of the dead, and You bring the dead out of the Living; and You give sustenance to whom You please, without measure."	*tulijul layla fin-nahari wa tulijun-nahara fil-layli wa tukhrijul hayya minal mayyiti wa tukhrijul mayyita minal hayyi wa tarzuqu man tasha'u bighayri hisab*	تُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهارِ وَ تُولِجُ النَّهارَ فِي اللَّيْلِ وَ تُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَ تُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَ تَرْزُقُ مَنْ تَشاءُ بِغَيْرِ حِسابٍ
Had We sent down this Qur'an on a mountain, verily, you would have seen it humble itself and cleave asunder for fear of Allah. Such are the similitudes which We propound to men, that they may reflect.	*law anzalna hadhal qur'ana 'ala jabalin lara'aytahu khashi'an mutasaddi'am min khashyatillah wa tilkal amthalu nadribuha linnasi la'allahum yatafakkarun*	لَوْ أَنْزَلْنا هذَا الْقُرْآنَ عَلى جَبَلٍ لَرَأَيْتَهُ خاشِعاً مُتَصَدِّعاً مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَ تِلْكَ الْأَمْثالُ نَضْرِبُها لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ
He is Allah, than Whom there is no other god; Who knows all things both secret and open; He is the Most Compassionate, the Most Merciful. He is Allah, than Whom there is no other god; the Sovereign, the Holy One, the Source of Peace, the Guardian of Faith, the Preserver of Safety, the Exalted in Might, the Irresistible, the Supreme.	*huwallahulladhi la ilaha illa huwa 'alimul ghaybi wash-shahadah huwar-rahmanur-rahim huwallahulladhi la ilaha illa huwal malikul quddusus-salamul mu'minul muhayminul 'azizul jabbarul mutakabbir*	هُوَ اللَّهُ الَّذِي لا إِلهَ إِلَّا هُوَ عالِمُ الْغَيْبِ وَ الشَّهادَةِ هُوَ الرَّحْمنُ الرَّحِيمُ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لا إِلهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ
Glory be to God above the partners they attribute to Him! He is Allah, the Creator, the Evolver, the Bestower of Forms. To Him belong the Most Beautiful Names: whatever is in the heavens and on earth doth declare His Praises and Glory; and He is the Exalted in Might, the Wise.	*subhanallahi 'amma yushrikun huwallahul khaliqul bari'ul musawwiru lahul asma'ul husna yusabbihu lahu ma fis-samawati wal-ard wa huwal 'azizul hakim*	سُبْحانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ هُوَ اللَّهُ الْخالِقُ الْبارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْماءُ الْحُسْنى يُسَبِّحُ لَهُ ما فِي السَّماواتِ وَ الْأَرْضِ وَ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

He is God and no one with the same name is known; He is the Hope and we have hopes in Him, the Shelter and the Refuge, and to Him is all complaint, and from Him is relief and ease, and He hears prayers. O God! I ask You, O God, by the right of Your High, Sublime, and Impenetrable Name near You, which You have chosen for Yourself, dedicated to Your Remembrance, withheld from all Your creatures, singled out from everything besides You, and made a proof of You and a means to You.	*huwallahulladhi la yu'rafu lahu samiyyun wa huwallahur-raja'u wal-murtaja wal-laja'u wal-multaja wa ilayhil mushtaka wa minhul faraju war-rakha'u wa huwa sami'ud-du'a' allahumma inni as'aluka ya allahu bihaqqil ismir-rafi'i 'indakal 'alil mani'illadhi khtartahu linafsika wa khtasastahu lidhikrika wa mana'tahu jami'a khalqika wa afradtahu 'an kulli shay'in dunaka wa ja'altahu dalilan 'alayka wa sababan ilayk*	هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا يُعْرَفُ لَهُ سَمِيٌّ وَ هُوَ اللَّهُ الرَّجَاءُ وَ الْمُرْتَجَى وَ اللَّجَأُ وَ الْمُلْتَجَى وَ إِلَيْهِ الْمُشْتَكَى وَ مِنْهُ الْفَرَجُ وَ الرَّخَاءُ وَ هُوَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ بِحَقِّ الِاسْمِ الرَّفِيعِ عِنْدَكَ الْعَالِي الْمَنِيعِ الَّذِي اخْتَزْتَهُ لِنَفْسِكَ وَ اخْتَصَصْتَهُ لِذِكْرِكَ وَ مَنَعْتَهُ جَمِيعَ خَلْقِكَ وَ أَفْرَدْتَهُ عَنْ كُلِّ شَيْءٍ دُونَكَ وَ جَعَلْتَهُ دَلِيلًا عَلَيْكَ وَ سَبَباً إِلَيْكَ
It is the grandest of Names, the most majestic of oaths, the noblest of things, the greatest of bounties, and the most fitting prayer; it never disappoints the one who hopes in it, never turns down its caller, and never weakens the one who relies upon it and takes shelter in it.	*wa huwa a'zamul asma'i wa ajallul aqsami wa afkharul ashya'i wa akbarul ghana'imi wa awfaqud-du'a'i thumma la yukhayyibu rajiyahu wa la yaruddu da'iyahu wa la yad'ufu mani'tamada 'alayhi wa laja'a ilayh*	وَ هُوَ أَعْظَمُ الْأَسْمَاءِ وَ أَجَلُّ الْأَقْسَامِ وَ أَفْخَرُ الْأَشْيَاءِ وَ أَكْبَرُ الْغَنَائِمِ وَ أَوْفَقُ الدُّعَاءِ ثُمَّ لَا يُخَيِّبُ رَاجِيَهُ وَ لَا يَرُدُّ دَاعِيَهُ وَ لَا يَضْعُفُ مَنِ اعْتَمَدَ عَلَيْهِ وَ لَجَأَ إِلَيْهِ
I ask You, O God, by the Lordship in which You are unique, to save me from the Fire by Your Power, and let me enter Paradise by Your Mercy.	*wa as'aluka ya allahu bir-rububiyyatillati tafarradta biha an taqiyanin-nara biqudratika wa tudkhilanil jannata birahmatik*	وَ أَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ بِالرُّبُوبِيَّةِ الَّتِي تَفَرَّدْتَ بِهَا أَنْ تَقِيَنِي النَّارَ بِقُدْرَتِكَ وَ تُدْخِلَنِي الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِكَ
O Light! You are the Light of the heavens and the earth! The people of Your heavens and earth are illuminated by Your Light.	*ya nuru anta nurus-samawati wal-ard qadis-tada'a binurika ahlu samawatika wa ardik*	يَا نُورُ أَنْتَ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ قَدِ اسْتَضَاءَ بِنُورِكَ أَهْلُ سَمَاوَاتِكَ وَ أَرْضِكَ
I ask You to place light in my hearing and my sight, by which I may be illuminated in this world and the Hereafter.	*fa-as'aluka an taj'ala li nuran fi sam'i wa basari astadi'u bihi fid-dunya wal-akhirah*	فَأَسْأَلُكَ أَنْ تَجْعَلَ لِي نُوراً فِي سَمْعِي وَ بَصَرِي أَسْتَضِيءُ بِهِ فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ
O Supreme! You are the Lord of the Supreme Throne! By Your Greatness I seek help, so raise me and join me to the ranks of the righteous.	*ya 'azimu anta rabbul 'arshil 'azim bi-'azamatika sta'antu farfa'ni wa alhiqni darajatas-salihin*	يَا عَظِيمُ أَنْتَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ بِعَظَمَتِكَ اسْتَعَنْتُ فَارْفَعْنِي وَ أَلْحِقْنِي دَرَجَةَ الصَّالِحِينَ

O the All-Generous! I present myself to Your Benevolence, grab onto it, and upon it I place my trust and reliance; so honor me out of Your Benevolence, send down Your Mercy and Blessings upon me, and bring me close to Your proximity.	*ya karimu bikaramika ta'arradtu wa bihi tamassaktu wa 'alayhi tawakkaltu wa 'tamadtu fa-akrimni bikaramatika wa anzil 'alayya rahmataka wa barakatika wa qarribni min jiwarik*	يَا كَرِيمُ بِكَرَمِكَ تَعَرَّضْتُ وَ بِهِ تَمَسَّكْتُ وَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَ اعْتَمَدْتُ [وَ اعْتَقَدْتُ] فَأَكْرِمْنِي بِكَرَامَتِكَ وَ أَنْزِلْ عَلَيَّ رَحْمَتَكَ وَ بَرَكَاتِكَ وَ قَرِّبْنِي مِنْ جِوَارِكَ
Adorn me with Your splendor and beauty, and grant me Your Mercy and Your abundant gifts.	*wa albisni min mahabatika wa baha'ika wa anilni min rahmatika wa jazili 'ata'ik*	وَ أَلْبِسْنِي مِنْ مَهَابَتِكَ وَ بَهَائِكَ وَ أَنِلْنِي مِنْ رَحْمَتِكَ وَ جَزِيلِ عَطَائِكَ
O Great! Do not let my face turn away in humiliation, do not subject me to one who has no mercy on me, raise my renown, and honor my position.	*ya kabiru la tusa"ir khaddi wa la tusallit 'alayya mal la yarhamuni warfa' dhikri wa sharrif maqami*	يَا كَبِيرُ لَا تُصَعِّرْ خَدِّي وَ لَا تُسَلِّطْ عَلَيَّ مَنْ لَا يَرْحَمُنِي وَ ارْفَعْ ذِكْرِي وَ شَرِّفْ مَقَامِي
And raise my rank in the highest of the high.	*wa a'li fi 'illiyyina darajati*	وَ أَعْلِ فِي عِلِّيِّينَ دَرَجَتِي
O Most Exalted! I ask You by Your Sublimity to raise me and not lower me, do not debase me through one who is higher than me, do not subject me to one who is inferior to me, and let Your fear reside in my heart.	*ya muta'ali as'aluka bi-'uluwwika an tarfa'ni wa la tada'ni wa la tudhillani biman huwa arfa'u minni wa la tusallit 'alayya man huwa duni wa askin khawfaka qalbi*	يَا مُتَعَالِي [متعال] أَسْأَلُكَ بِعُلُوِّكَ أَنْ تَرْفَعَنِي وَ لَا تَضَعْنِي وَ لَا تُذِلَّنِي بِمَنْ هُوَ أَرْفَعُ مِنِّي وَ لَا تُسَلِّطْ عَلَيَّ مَنْ هُوَ دُونِي وَ أَسْكِنْ خَوْفَكَ قَلْبِي
O Living! I ask You by Your Life that never ends to make death easy for me, to give me a wholesome life, and to let me die in the company of the righteous.	*ya hayyu as'aluka bihayatikallati la tamutu an tuhawwina 'alayyal mawta wa an tuhyiyani hayatan tayyibatan wa tawaffani ma'al abrar*	يَا حَيُّ أَسْأَلُكَ بِحَيَاتِكَ الَّتِي لَا تَمُوتُ أَنْ تُهَوِّنَ عَلَيَّ الْمَوْتَ وَ أَنْ تُحْيِيَنِي حَيَاةً طَيِّبَةً وَ تَوَفَّنِي مَعَ الْأَبْرَارِ
O the Self-Subsisting! You are the maintainer over every soul according to what it earns, and the upholder of everything; make me of those who obey You, fulfill Your commands and Your rights, and never neglect Your remembrance.	*ya qayyumu antal qa'imu 'ala kulli nafsim bima kasabat wal-muqimu bikulli shay'ij-'alni mimmay yuti'uka wa yaqumu bi-amrika wa haqqika wa la yaghfulu 'an dhikrik*	يَا قَيُّومُ أَنْتَ الْقَائِمُ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَ الْمُقِيمُ بِكُلِّ شَيْءٍ اجْعَلْنِي مِمَّنْ يُطِيعُكَ وَ يَقُومُ بِأَمْرِكَ وَ حَقِّكَ وَ لَا يَغْفُلُ عَنْ ذِكْرِكَ
O Compassionate! Have mercy on me with Your Mercy, be kind to me with Your grace and benevolence, save me from Your punishment, and protect me from Your chastisement.	*ya rahmanu rhamni birahmatika wa jud 'alayya bifadlika wa judika wa najjini min 'iqabika wa ajirni min 'adhabik*	يَا رَحْمَانُ ارْحَمْنِي بِرَحْمَتِكَ وَ جُدْ عَلَيَّ بِفَضْلِكَ وَ جُودِكَ [وَ جِوَارِكَ] وَ نَجِّنِي مِنْ عِقَابِكَ وَ أَجِرْنِي مِنْ عَذَابِكَ

O Merciful! Be affectionate toward my harm by Your Mercy, be generous to me with Your generosity and kindness, and deliver me from my great crimes by Your Mercy, for You are the Affectionate Companion; and whoever takes shelter in You has indeed grasped the most trustworthy stronghold and the firmest pillar.	*ya rahimu ta'attaf 'ala durri birahmatika wa jud 'alayya bijudika wa ra'fatika wa khallisni min 'azimi jurmi birahmatika fa-innakash-shafiqur-rafiqu wa mal laja'a ilayka faqadis-tamsaka bil-'urwatil wuthqa war-ruknil wathiq*	يَا رَحِيمُ تَعَطَّفْ عَلَى ضُرِّي بِرَحْمَتِكَ وَ جُدْ عَلَيَّ بِجُودِكَ وَ رَأْفَتِكَ وَ خَلِّصْنِي مِنْ عَظِيمِ جُرْمِي بِرَحْمَتِكَ فَإِنَّكَ الشَّفِيقُ الرَّفِيقُ وَ مَنْ لَجَأَ إِلَيْكَ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى وَ الرُّكْنِ الْوَثِيقِ
O King! From Your Kingdom I demand, and from Your treasures that never exhaust I ask; so grant me the kingdom of this world—	*ya maliku mim mulkika atlubu wa min khaza'inikallati la tanfadu as'alu fa-a'tini mulkad-dun-*	يَا مَلِكُ مِنْ مُلْكِكَ أَطْلُبُ وَ مِنْ خَزَائِنِكَ الَّتِي لَا تَنْفَدُ أَسْأَلُ فَأَعْطِنِي مُلْكَ الدُّنْ
—and the Hereafter, for it does not disable You, diminish anything from You, or affect what is in Your possession.	*-ya wal-akhirah fa-innahu la yu'jizuka wa la yanqusuka shay'un wa la yutharu fima 'indak*	يَا وَ الْآخِرَةِ فَإِنَّهُ لَا يُعْجِزُكَ وَ لَا يَنْقُصُكَ شَيْءٌ وَ لَا يُؤْثَرُ فِيمَا عِنْدَكَ
O Holy One! You are Pure and Sacred; so cleanse my heart, dedicate me to Your remembrance, teach me what benefits me, and increase my knowledge in addition to what You have taught me.	*ya quddusu antat-tahirul muqaddasu fatahhir qalbi wa farrighni lidhikrika wa 'allimni ma yanfa'uni wa zidni 'ilman ila ma 'allamtani*	يَا قُدُّوسُ أَنْتَ الطَّاهِرُ الْمُقَدَّسُ فَطَهِّرْ قَلْبِي وَ فَرِّغْنِي لِذِكْرِكَ وَ عَلِّمْنِي مَا يَنْفَعُنِي وَ زِدْنِي عِلْماً إِلَى مَا عَلَّمْتَنِي
O Compeller! By Your strength assist me against the tyrants, and mend my affairs.	*ya jabbaru biquwwatika a'inni 'alal jabbarina wajburni*	يَا جَبَّارُ بِقُوَّتِكَ أَعِنِّي عَلَى الْجَبَّارِينَ وَ اجْبُرْنِي
O Mender of broken bones! Every tyrant is humble before You.	*ya jabiral 'azmil kasiri wa kullu jabbarin khadi'ul lak*	يَا جَابِرَ الْعَظْمِ الْكَسِيرِ وَ كُلُّ جَبَّارٍ خَاضِعٌ لَكَ
O Proud! Protect me under Your shelter, and act as a barrier between me and the tyrants among Your creation by Your majesty.	*ya mutakabbiru knufni biruknika wa hul bayni wa baynal bughati min khalqika bikibriya'ik*	يَا مُتَكَبِّرُ اكْنُفْنِي بِرُكْنِكَ وَ حُلْ بَيْنِي وَ بَيْنَ الْبُغَاةِ مِنْ خَلْقِكَ بِكِبْرِيَائِكَ
O Almighty! Honor me with Your obedience and do not debase me with sins, lest I become contemptible to You and to Your creation.	*ya 'azizu a'izzani bita'atika wa la tudhillani bil-ma'asi fa-ahuna 'indaka wa 'inda khalqik*	يَا عَزِيزُ أَعِزَّنِي بِطَاعَتِكَ وَ لَا تُذِلَّنِي بِالْمَعَاصِي فَأَهُونَ عِنْدَكَ وَ عِنْدَ خَلْقِكَ
O Forbearing! Turn to me with Your forbearance, cover me with Your pardon, let me be a fulfiller of Your rights, and do not disgrace me on the Day of standing before You.	*ya halimu 'ud 'alayya bihilmika wasturni bi-'afwika waj'alni mu'addiyallilhaqqika wa la tafdahni yawmal wuqufi bayna yadayk*	يَا حَلِيمُ عُدْ عَلَيَّ بِحِلْمِكَ وَ اسْتُرْنِي بِعَفْوِكَ وَ اجْعَلْنِي مُؤَدِّياً لِحَقِّكَ وَ لَا تَفْضَحْنِي يَوْمَ الْوُقُوفِ بَيْنَ يَدَيْكَ

O All-Knowing! You are aware of my state, my secrets, what is public, my faults, and my intentions; so pardon me regarding what is hidden from Your creation concerning my affairs.	*ya 'alimu antal 'alimu bihali wa sirri wa jahri wa khata'i wa 'amdi fasfah li 'amma khafiya 'an khalqika min amri*	يَا عَلِيمُ أَنْتَ الْعَالِمُ بِحَالِي وَ سِرِّي وَ جَهْرِي وَ خَطَئِي وَ عَمْدِي فَاصْفَحْ لِي عَمَّا خَفِيَ عَنْ خَلْقِكَ مِنْ أَمْرِي
O All-Wise! I ask You by the wisdom with which You perfected—	*ya hakimu as'aluka bima ahkamta bihil-ash-*	يَا حَكِيمُ أَسْأَلُكَ بِمَا أَحْكَمْتَ بِهِ الْأَشْ
—all things, that You decree for me the fulfillment of what I ask of You and desire from You.	*-ya'a fa-atqantaha an tahkuma li bil-ijabati fima as'aluka wa arghabu fihi ilayk*	يَاءَ فَأَتْقَنْتَهَا أَنْ تَحْكُمَ لِي بِالْإِجَابَةِ فِيمَا أَسْأَلُكَ وَ أَرْغَبُ فِيهِ إِلَيْكَ
O Peace! Secure me from the violations against Your servants, from the torture of the grave, and from the horrors of the Resurrection Day.	*ya salamu sallimni min mazalimil 'ibadi wa min 'adhabil qabri wa ahwali yawmil qiyamah*	يَا سَلَامُ سَلِّمْنِي مِنْ مَظَالِمِ الْعِبَادِ وَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَ أَهْوَالِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ
O Guardian of Faith! Grant me security from all fear, have mercy on my harm and my lowly position, and suffice me in what concerns me of my worldly affairs and the affairs of my Hereafter.	*ya mu'minu aminni min kulli khawfin warham durri wa maqami wakfini ma ahammani min amri dunyaya wa akhirati*	يَا مُؤْمِنُ آمِنِّي مِنْ كُلِّ خَوْفٍ وَ ارْحَمْ ضُرِّي وَ مَقَامِي وَ اكْفِنِي مَا أَهَمَّنِي مِنْ أَمْرِ دُنْيَايَ وَ آخِرَتِي
O Supreme Controller! Lead me by my forelock to Your pleasure, and make me through Your obedience immune to the obedience of anyone besides You.	*ya muhayminu khudh binasiyati ila ridaka waj'alni bita'atika ma'suman 'an ta'ati man siwak*	يَا مُهَيْمِنُ خُذْ بِنَاصِيَتِي إِلَى رِضَاكَ وَ اجْعَلْنِي بِطَاعَتِكَ مَعْصُوماً عَنْ طَاعَةِ مَنْ سِوَاكَ
O Originator! You are the Originator of things without any prior model; I ask You to let me be of the truthful and virtuous ones accepted by You.	*ya bari'u anta bari'ul ashya'i 'ala ghayri mithalin as'aluka an taj'alani minas-sadiqinal mabrurina 'indak*	يَا بَارِئُ أَنْتَ بَارِئُ الْأَشْيَاءِ عَلَى غَيْرِ مِثَالٍ أَسْأَلُكَ أَنْ تَجْعَلَنِي مِنَ الصَّادِقِينَ الْمَبْرُورِينَ عِنْدَكَ
O Designer! You designed me and made my form beautiful, and You created me and perfected my creation; so complete the best of what You have blessed me with, and do not disfigure my form on the Resurrection Day.	*ya musawwiru sawwartani fa-ahsanta surati wa khalaqtani fa-akmalta khalqi fatammim ahsana ma an'amta bihi 'alayya wa la tushawwih khalqi yawmal qiyamah*	يَا مُصَوِّرُ صَوَّرْتَنِي فَأَحْسَنْتَ صُورَتِي وَ خَلَقْتَنِي فَأَكْمَلْتَ خَلْقِي فَتَمِّمْ أَحْسَنَ مَا أَنْعَمْتَ بِهِ عَلَيَّ وَ لَا تُشَوِّهْ خَلْقِي يَوْمَ الْقِ يَامَةِ
O Powerful! By Your power You have decreed and given me capability over things; so I ask You to make good Your assistance to me in the affairs of this world and the Hereafter, and save me from the evil of Your decrees; O Wealthiest of the wealthy, enrich me with Your wealth.	*ya qadiru biqudratika qaddarta wa qaddartani 'alal ashya'i fa-as'aluka an tuhsina 'ala umurid-dunya wal-akhirati ma'unati wa tunjiyani min su'i aqdarika ya ghaniyyal aghniya'i aghnini bighina'ik*	يَا قَدِيرُ بِقُدْرَتِكَ قَدَّرْتَ وَ قَدَّرْتَنِي عَلَى الْأَشْيَاءِ فَأَسْأَلُكَ أَنْ تُحْسِنَ عَلَى أُمُورِ الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ مَعُونَتِي وَ تُنْجِيَنِي مِنْ سُوءِ أَقْدَارِكَ يَا غَنِيَّ [الْأَغْنِيَاءِ] أَغْنِنِي بِغِنَائِكَ

And expand Your gifts upon me, heal me with Your healing, and do not distance me from Your safety.	*wa awsi' 'alayya fi 'ata'ika washfini bishifa'ika wa la tub'idni min salamatik*	وَ أَوْسِعْ عَلَيَّ فِي عَطَائِكَ [بِعَطَائِكَ] وَ اشْفِنِي بِشِفَائِكَ وَ لَا تُبْعِدْنِي مِنْ سَلَامَتِكَ
O Praiseworthy! All praise belongs to You, in Your hand is all command, and from You is all good. O God, inspire me to be grateful for what You have granted me.	*ya hamidu lakal hamdu kulluhu wa biyadikal amru kulluhu wa minkal khayru kulluhu allahumma alhimnish-shukra 'ala ma a'taytani*	يَا حَمِيدُ لَكَ الْحَمْدُ كُلُّهُ وَ بِيَدِكَ الْأَمْرُ كُلُّهُ وَ مِنْكَ الْخَيْرُ كُلُّهُ اللَّهُمَّ أَلْهِمْنِي الشُّكْرَ عَلَى مَا أَعْطَيْتَنِي
O Glorious! You are the Glorious alone; nothing escapes You and nothing burdens You; so make me of those who sanctify You, glorify You, and praise You.	*ya majidu antal majidu wahdaka la yafutuka shay'un wa la ya'uduka shay'un faj'alni mimmay yuqaddisuka wa yumajjiduka wa yuthni 'alayk*	يَا مَجِيدُ أَنْتَ الْمَجِيدُ وَحْدَكَ لَا يَفُوتُكَ شَيْءٌ وَ لَا يَئُودُكَ شَيْءٌ فَاجْعَلْنِي مِمَّنْ يُقَدِّسُكَ وَ يُمَجِّدُكَ وَ يُثْنِي عَلَيْكَ
O One! You are Allah, the Unique, the One, the Absolute; You do not give birth nor are You born, and there is none like unto You; so be to me, O God, a neighbor, a companion, and an impenetrable fortress.	*ya ahadu antallahul fardul ahadus-samad lam talid wa lam tulad wa lam yakullaka kufuwan ahad fakulliyallahumma jaran wa munisan wa hisnam mani'a*	يَا أَحَدُ أَنْتَ اللَّهُ الْفَرْدُ الْأَحَدُ الصَّمَدُ لَمْ تَلِدْ وَ لَمْ تُولَدْ وَ لَمْ يَكُنْ لَكَ كُفُواً أَحَدٌ فَكُنْ لِيَ اللَّهُمَّ جَاراً وَ مُونِساً وَ حِصْناً مَنِيعاً
O Odd! You are unique in all things and nothing equals You; so let the end of my affairs be good, and make the best of my days the Day I meet You.	*ya watru anta watru kulli shay'iw wa la ya'diluka shay'un faj'al 'aqibata amri ila khayriw waj'al khayra ayyami yawma alqak*	يَا وَتْرُ أَنْتَ وَتْرُ كُلِّ شَيْءٍ وَ لَا يَعْدِلُكَ شَيْءٌ فَاجْعَلْ عَاقِبَةَ أَمْرِي إِلَى خَيْرٍ وَ اجْعَلْ خَيْرَ أَيَّامِي يَوْمَ أَلْقَاكَ
O Absolute! O He Whom no slumber can seize nor sleep, and from Whom nothing is hidden in the darkness of land or sea; protect me in my movements, my sleep, and my wakefulness.	*ya samadu ya mal la ta'khudhuhu sinatuw wa la nawmuw wa la yakhfa 'alayhi khafiyatun fi zulumatil barri wal-bahri hfazni fi taqallubi wa nawmi wa yaqazati*	يَا صَمَدُ يَا مَنْ لا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَ لا نَوْمٌ وَ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ خَافِيَةٌ فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَ الْبَحْرِ احْفَظْنِي فِي تَقَلُّبِي [تَخَيُّلِي] وَ نَوْمِي وَ يَقَظَتِي
O All-Hearing! Hear my voice and have mercy on my crying.	*ya sami'u sma' sawti warham sarkhati*	يَا سَمِيعُ اسْمَعْ صَوْتِي وَ ارْحَمْ صَرْخَتِي
O All-Hearing! O Responder!	*ya sami'u ya mujib*	يَا سَمِيعُ يَا مُجِيبُ
O All-Seeing! Your knowledge has encompassed everything and Your knowledge is effective in it, and everything is before Your eyes; so look at me with Your Mercy and do not turn Your Face away from me.	*ya basiru qad ahata bikulli shay'in 'ilmuka wa nafadha fihi 'ilmuka wa kulluhu bi-'aynika fanzur ilayya birahmatika wa la tu'rid 'anni biwajhik*	يَا بَصِيرُ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمُكَ وَ نَفَذَ فِيهِ عِلْمُكَ وَ كُلُّهُ بِعَيْنِكَ فَانْظُرْ إِلَيَّ بِرَحْمَتِكَ وَ لَا تُعْرِضْ عَنِّي بِوَجْهِكَ

O Affectionate! You are kinder to me than my father and my mother; were it not for Your affection they would not have been kind to me; so complete Your blessing upon me and do not diminish what You have granted me.	*ya ra'ufu anta ar'afu bi min abi wa ummi wa law la ra'fatuka lama 'atafa 'alayya fatammim ni'mataka 'alayya wa la tunagghisni ma a'taytani*	يَا رَءُوفُ أَنْتَ أَرْأَفُ بِي مِنْ أَبِي وَ أُمِّي وَ لَوْ لَا رَأْفَتُكَ لَمَا عَطَفَا عَلَيَّ فَتَمِّمْ نِعْمَتَكَ عَلَيَّ وَ لَا تُنَغِّصْنِي مَا أَعْطَيْتَنِي
O Gentle! Be gentle with me through Your hidden gentleness from where I know and from where I do not know; verily, You are the Knower of all secrets.	*ya latifu ltuf li bilutfikal khafiyi min haythu a'lamu wa min haythu la a'lamu innaka anta 'allamul ghuyub*	يَا لَطِيفُ الْطُفْ لِي بِلُطْفِكَ الْخَفِيِّ مِنْ حَيْثُ أَعْلَمُ وَ مِنْ حَيْثُ لَا أَعْلَمُ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ
O Protector! Protect me in my self, my family, my wealth, my children, what I am present for, what I hold, and what I am absent from regarding my affairs, with the same protection by which You preserve the heavens, the earths, and whatever is between them; verily, You have power over all things.	*ya hafizu hfazni fi nafsi wa ahli wa mali wa waladi wa ma hadartuhu wa wa'aytuhu wa ghibtu 'anhu min amri bima hafizta bihis-samawati wal-aradina wa ma baynahuma innaka 'ala kulli shay'in qadir*	يَا حَفِيظُ احْفَظْنِي فِي نَفْسِي وَ أَهْلِي وَ مَالِي وَ وُلْدِي وَ مَا حَضَرْتُهُ وَ وَعَيْتُهُ وَ غِبْتُ عَنْهُ مِنْ أَمْرِي بِمَا حَفِظْتَ بِهِ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرَضِينَ وَ مَا بَيْنَهُمَا إِنَّكَ عَلى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
O All-Forgiving! Forgive me my sins, cover up my faults, and do not disgrace me for my secret thoughts; verily, You are the Most Merciful of the merciful.	*ya ghafuru ghfir li dhunubi wastur 'uyubi wa la tafdahni bisara'iri innaka arhamur-rahimin wa-*	يَا غَفُورُ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَ اسْتُرْ عُيُوبِي وَ لَا تَفْضَحْنِي بِسَرَائِرِي إِنَّكَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ وَ
O Loving! Establish for me from Yourself affection and mercy in this—	*-ya wadudu j'alli minka mawaddataw wa rahmatan fid-dun-*	يَا وَدُودُ اجْعَلْ لِي مِنْكَ مَوَدَّةً وَ رَحْمَةً فِي الدُّنْ
—world and the Hereafter, and place that in the hearts of the believers.	*-ya wal-akhirah waj'al li dhalika fi suduril mu'minin*	يَا وَ الْآخِرَةِ وَ اجْعَلْ لِي ذَلِكَ فِي صُدُورِ الْمُؤْمِنِينَ
O Lord of the Glorious Throne! Make me among those who glorify and praise You in the hours of the night and the ends of the day, in the mornings and the evenings, and assist me in doing so.	*ya dhal 'arshil majidij-'alni minal musabbihinal mumajjidina laka fi ana'il layli wa atrafin-nahari wal-ghuduwwi wal-asali wa a'inni 'ala dhalik*	يَا ذَا الْعَرْشِ الْمَجِيدِ اجْعَلْنِي مِنَ الْمُسَبِّحِينَ الْمُمَجِّدِينَ لَكَ فِي آنَاءِ اللَّيْلِ وَ أَطْرَافِ النَّهَارِ وَ بِالْغُدُوِّ وَ الْآصَالِ وَ أَعِنِّي عَلَى ذَلِكَ
O Innovator! You began creation as You willed, and You are the Originator and the Restorer, the Doer of what He wills; so grant me choice in the beginning and a good outcome in all affairs.	*ya mubdi'u anta bada'tal ashya'a kama turidu wa antal mubdi'ul mu'idul fa''alul lima turid faj'al liyal khiyarata fil bad'i wal-'aqibati fil umur*	يَا مُبْدِئُ أَنْتَ بَدَأْتَ الْأَشْيَاءَ كَمَا تُرِيدُ وَ أَنْتَ الْمُبْدِئُ الْمُعِيدُ الْفَعَّالُ لِمَا تُرِيدُ فَاجْعَلْ لِيَ الْخِيَرَةَ فِي الْبَدْءِ وَ الْعَاقِبَةِ فِي الْأُمُورِ

O Restorer! You restore things just as You originated them the first time.	*ya mu'idu anta tu'idul ashya'a kama bada'taha awwala marrah*	يَا مُعِيدُ أَنْتَ تُعِيدُ الْأَشْيَاءَ كَمَا بَدَأْتَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ
And I ask You for the restoration of health, wealth, and an honorable state to me, and Your grace in that.	*wa as'aluka i'adatas-sihhati wal-mali wa jalilil ahwali ilayya wat-tafaddula bidhalik*	وَ أَسْأَلُكَ إِعَادَةَ الصِّحَّةِ وَ الْمَالِ وَ جَلِيلِ الْأَحْوَالِ إِلَيَّ وَ التَّفَضُّلَ بِذَلِكَ
O Watchful! Guard me with Your oversight, assist me with Your protection, encompass me with Your grace, and do not entrust me to anyone other than You.	*ya raqibu hrusni biraqabatika wa a'inni bihifzika waknufni bifadlika wa la takilni ila ghayrik*	يَا رَقِيبُ احْرُسْنِي بِرَقَبَتِكَ وَ أَعِنِّي بِحِفْظِكَ وَ اكْنُفْنِي بِفَضْلِكَ وَ لَا تَكِلْنِي إِلَى غَيْرِكَ
O Thankful! You are the Appreciative for what You have guarded, nourished, bestowed, granted, and enriched; so make me among the grateful to You and among the praisers of Your bounties.	*ya shakuru antash-shakuru 'ala ma ra'ayta wa ghaddayta wa wahabta wa a'tayta wa aghnayta faj'alni laka minash-shakirina wa li'ala'ika minal hamidin*	يَا شَكُورُ أَنْتَ الشَّكُورُ عَلَى مَا رَعَيْتَ وَ غَذَّيْتَ وَ وَهَبْتَ وَأَعْطَيْتَ وَ أَغْنَيْتَ فَاجْعَلْنِي لَكَ مِنَ الشَّاكِرِينَ وَ لِآلَائِكَ مِنَ الْحَامِدِينَ
O Resurrecter! Resurrect me as a martyr, truthful, pleased, honorable, praiseworthy, glad, joyful, thankful, and delighted.	*ya ba'ithu b'athni shahidan siddiqan radiyyan 'azizan hamidam mughtabitam masruram mashkuram mahbura*	يَا بَاعِثُ ابْعَثْنِي شَهِيداً صِدِّيقاً رَضِيّاً عَزِيزاً حَمِيداً مُغْتَبِطاً مَسْرُوراً مَشْكُوراً مَحْبُوراً
O Inheritor! You inherit the earth and whoever is upon it, the heavens and its inhabitants, and all that You have created; so let me inherit forbearance and knowledge; verily, You are the best of inheritors.	*ya warithu tarithul arda wa man 'alayha was-samawati wa sukkanaha wa jami'a ma khalaqta fawarrithni hilmaw wa 'ilman innaka khayrul warithin*	يَا وَارِثُ تَرِثُ الْأَرْضَ وَ مَنْ عَلَيْهَا وَ السَّمَاوَاتِ وَ سُكَّانَهَا وَ جَمِيعَ مَا خَلَقْتَ فَوَرِّثْنِي حِلْماً وَ عِلْماً إِنَّكَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ
O Giver of life! Give me a wholesome life out of Your generosity, and inspire me to thank You and remember You always for as long as You keep me alive, and grant us good in this world and good in the Hereafter, and save us from the torment of the Fire.	*ya muhyi ahyini hayatan tayyibatam bijudika wa alhimni shukraka wa dhikraka abadam ma abqaytani wa atini fid-dunya hasanataw wa fil-akhirati hasanataw wa qini 'adhaban-nar*	يَا مُحْيِي أَحْيِنِي حَيَاةً طَيِّبَةً بِجُودِكَ وَ أَلْهِمْنِي شُكْرَكَ وَ ذِكْرَكَ أَبَداً مَا أَبْقَيْتَنِي وَ آتِنِي فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَ قِنِي عَذَابَ النَّارِ
O Beneficent! Turn to me, O God, with Your beneficence, and double Your blessing and Your beautiful trials upon me.	*ya muhsinu 'ud 'alayyallahumma bi-ihsanika wa da'if 'indi ni'mataka wa jamila bala'ik*	يَا مُحْسِنُ عُدْ عَلَيَّ اللَّهُمَّ بِإِحْسَانِكَ وَ ضَاعِفْ عِنْدِي نِعْمَتَكَ وَ جَمِيلَ بَلَائِكَ

O Giver of death! Ease upon me the agonies of death and its griefs, bless it for me when it descends, and do not let me be among the regretful when departing from this world.	*ya mumitu hawwin 'alayya sakaratil mawti wa ghusasahu wa barik li fihi 'inda nuzulihi wa la taj'alni minan-nadimina 'inda mufaraqatid-dunya*	يَا مُمِيتُ هَوِّنْ عَلَيَّ سَكَرَاتِ الْمَوْتِ وَ غُصَصَهُ وَ بَارِكْ لِي فِيهِ عِنْدَ نُزُولِهِ وَ لَا تَجْعَلْنِي مِنَ النَّادِمِينَ عِنْدَ مُفَارَقَةِ الدُّنْيَا
O Beautifier! Do not make me resentful of what You have granted me, do not withhold what You have provided for me, do not deprive me of what You have promised me, and beautify me with Your obedience.	*ya mujmilu la tubghidni bima a'taytani wa la tamna'ni ma razaqtani wa la tahrimni ma wa'adtani wa jammilni bita'atik*	يَا مُجْمِلُ لَا تُبْغِضْنِي بِمَا أَعْطَيْتَنِي وَ لَا تَمْنَعْنِي مَا رَزَقْتَنِي وَ لَا تَحْرِمْنِي مَا وَعَدْتَنِي وَ جَمِّلْنِي بِطَاعَتِكَ
O Bestower of Bounties! Complete Your blessing upon me, make me comfortable with it, and let me be among those who thank You for it.	*ya mun'imu tammim ni'mataka 'alayya wa anisni biha waj'alni minash-shakirina laka 'alayha*	يَا مُنْعِمُ تَمِّمْ نِعْمَتَكَ عَلَيَّ وَ آنِسْنِي بِهَا وَ اجْعَلْنِي مِنَ الشَّاكِرِينَ لَكَ عَلَيْهَا
O Granter of Favor! By Your grace I live, in You I hope, and upon You I rely; so expand Your grace upon me, provide for me from Your permissible sustenance, for You are the First and the Last, the Manifest and the Hidden, and You have power over all things; so make me the first of the repentant and among those who drink from the Pond of Your Prophet on the Resurrection Day.	*ya mufdilu bifadlika a'ishu wa laka arju wa 'alayhi a'tamidu fa-awsi' 'alayya min fadlika warzuqni min halalir-rizqika antal awwalu wal-akhiru wadh-zahiru wal-batinu wa anta 'ala kulli shay'in qadir faj'alni awwalat-ta'ibina wa mimmay yarwa min hawdi nabiyyika yawmal qiyamah*	يَا مُفْضِلُ بِفَضْلِكَ أَعِيشُ وَ لَكَ أَرْجُو وَ عَلَيْكَ أَعْتَمِدُ فَأَوْسِعْ عَلَيَّ مِنْ فَضْلِكَ وَ ارْزُقْنِي مِنْ حَلَالِ رِزْقِكَ أَنْتَ الْأَوَّلُ وَ الْآخِرُ وَ الظَّاهِرُ وَ الْبَاطِنُ وَ أَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ فَاجْعَلْنِي أَوَّلَ التَّائِبِينَ وَ مِمَّنْ يَرْوَى مِنْ حَوْضِ نَبِيِّكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
O Last! You are the Last and everything shall perish except Your Face; Exalted are You with great sublimity.	*ya akhiru antal akhiru wa kullu shay'in halikun illa wajhaka ta'alayta 'uluwwan kabira*	يَا آخِرُ أَنْتَ الْآخِرُ وَ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَكَ تَعَالَيْتَ عُلُوّاً كَبِيراً
O Manifest! You are dominant over every concealed thing, and the Knower of every hidden thing; so I ask You to make the affairs most beloved to You manifest in my life.	*ya zahiru antadh-zahiru 'ala kulli shay'im maknuniw wal-'alimu bikulli shay'im maktumin fa-as'aluka an tudhhira min umuri ahabbiha ilayk*	يَا ظَاهِرُ أَنْتَ الظَّاهِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مَكْنُونٍ وَ الْعَالِمُ بِكُلِّ شَيْءٍ مَكْتُومٍ فَأَسْأَلُكَ أَنْ تُظْهِرَ مِنْ أُمُورِي أَحَبَّهَا إِلَيْكَ
O Hidden! You are hidden within things just as You are manifest in them, and You are the Knower of all secrets; I ask You, O God, to rectify my outward and my inward states by Your Power.	*ya batinu anta tubtinu fil-ashya'i mithla ma tudhhiruhu fiha wa anta 'allamul ghuyub fa-as'alukallahumma an tusliha dhahiri wa batini biqudratik*	يَا بَاطِنُ أَنْتَ تُبْطِنُ فِي الْأَشْيَاءِ مِثْلَ مَا تُظْهِرُهُ فِيهَا وَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ فَأَسْأَلُكَ اللَّهُمَّ أَنْ تُصْلِحَ ظَاهِرِي وَ بَاطِنِي بِقُدْرَتِكَ

O Subduer! You are the One Who subdued all things by Your power; every tyrant is low before You, the forelocks of creation are all in Your hand, and all of them stand before You and are humble to You.	*ya qahiru antalladhi qahartal ashya'a biqudratika fakullu jabbarin dunaka wa nawasil khalqi kullahum biyadika wa kullahum waqifum bayna yadayka wa khadi'ul lak*	يَا قَاهِرُ أَنْتَ الَّذِي قَهَرْتَ الْأَشْيَاءَ بِقُدْرَتِكَ فَكُلُّ جَبَّارٍ دُونَكَ وَ نَوَاصِي الْخَلْقِ كُلِّهِمْ بِيَدِكَ وَ كُلُّهُمْ وَاقِفٌ بَيْنَ يَدَيْكَ وَ خَاضِعٌ لَكَ
O Giver of Gifts! Grant me from Your presence mercy, knowledge, wealth, and a virtuous child; verily, You are the Giver of Gifts.	*ya wahhabu hab li mil ladunka rahmataw wa 'ilmaw wa malaw wa waladan tayyiban innaka antal wahhab*	يَا وَهَّابُ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَ عِلْماً وَ مَالًا وَ وَلَداً طَيِّباً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ
O Opener! Open for me the gates of Your Mercy, admit me into them, protect me from the accursed Satan, and open up for me from Your grace.	*ya fattahu ftah li abwaba rahmatika wa adkhilni fiha wa a'idhni minash-shaytanir-rajim waftah li min fadlik*	يَا فَتَّاحُ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ وَ أَدْخِلْنِي فِيهَا وَ أَعِذْنِي مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ وَ افْتَحْ لِي مِنْ فَضْلِكَ
O Provider! Provide for me from Your grace, increase Your grants to me and the abundance of what is with You, and enrich me so I have no need of Your creation.	*ya razzaqu rzuqni min fadlika wa zidni min 'ata'ika wa sa'ati ma 'indaka wa aghnini 'an khalqik*	يَا رَزَّاقُ ارْزُقْنِي مِنْ فَضْلِكَ وَ زِدْنِي مِنْ عَطَائِكَ وَ سَعَةِ مَا عِنْدَكَ وَ أَغْنِنِي عَنْ خَلْقِكَ
O Creator! You created things without any fatigue or weariness; You created me in a well-proportioned, good, and beautiful form, and favored me over many of those You created with great favor.	*ya khallaqu anta khalaqtal ashya'a bighayri nasabiw wa la lughubin khalaqtani khalqan sawiyyan hasanan jamilaw wa faddaltani 'ala kathirim mimman khalaqta tafdila*	يَا خَلَّاقُ أَنْتَ خَلَقْتَ الْأَشْيَاءَ بِغَيْرِ نَصَبٍ وَ لَا لُغُوبٍ خَلَقْتَنِي خَلْقاً سَوِيّاً حَسَناً جَمِيلًا وَ فَضَّلْتَنِي عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقْتَ تَفْضِيلًا
O Judge! You decree among Your creation as You will; so judge for me with what is best, keep me away from ruin, and seal my outcomes with what is best in the Hereafter and the first life.	*ya qadi anta taqdi fi khalqika bima turidu faqdi liya bil-husna wa jannibnir-rada wakhtim li bil-husna fil-akhirati wal-ula*	يَا قَاضِي أَنْتَ تَقْضِي فِي خَلْقِكَ بِمَا تُرِيدُ فَاقْضِ لِي بِالْحُسْنَى وَ جَنِّبْنِي الرَّدَى وَ اخْتِمْ لِي بِالْحُسْنَى فِي الْآخِرَةِ وَ الْأُولَى
O Compassionate! Show compassion to me with Your affection, favor me with Your sustenance and Your mercy, withhold from me the hand of every stubborn tyrant and rebellious satan, and deliver me by Your might from the loops of distress into Your near relief.	*ya hannanu tahannan 'alayya bir'afatika wa tafaddal 'alayya birizqika wa rahmatika waqbid 'anni yada kulli jabbarin 'anidin wa shaytanim maridiw wa akhrijni bi-'izzatika min hilaqil madiqi ila farajikal qarib*	يَا حَنَّانُ تَحَنَّنْ عَلَيَّ بِرَأْفَتِكَ وَ تَفَضَّلْ عَلَيَّ بِرِزْقِكَ وَ رَحْمَتِكَ وَ اقْبِضْ عَنِّي يَدَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ وَ شَيْطَانٍ مَرِيدٍ وَ أَخْرِجْنِي بِعِزَّتِكَ مِنْ حِلَقِ الْمَضِيقِ إِلَى فَرَجِكَ الْقَرِيبِ
O Bestower of Blessings! Favor me with well-being in this world and the Hereafter, and never strip it from me for as long as You keep me alive.	*ya mannanu mnun 'alayya bil-'afiyati fid-dunya wal-akhirah wa la taslubniha abadam ma abqaytani*	يَا مَنَّانُ امْنُنْ عَلَيَّ بِالْعَافِيَةِ فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ وَ لَا تَسْلُبْنِيهَا أَبَداً مَا أَبْقَيْتَنِي

O Lord of Majesty and Honor! Forgive me by Your majesty and Your generosity—a forgiveness by which the bonds of my sins are undone, and forgive my bad deeds; verily, You have power over all things.	*ya dhal jalali wal-ikrami ghfir li bijalalika wa karamika maghfiratam biha tuhillu 'anni quyuda dhunubi wa taghfiru li sayyi'ati innaka 'ala kulli shay'in qadir*	يَا ذَا الْجَلَالِ وَ الْإِكْرَامِ اغْفِرْ لِي بِجَلَالِكَ وَ كَرَمِكَ مَغْفِرَةً بِهَا تُحِلُّ عَنِّي قُيُودَ ذُنُوبِي وَ تَغْفِرُ لِي سَيِّئَاتِي إِنَّكَ عَلى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
O Munificent! You are the Generous Who does not withhold, and the Giver Who does not draw back; so bestow upon me out of Your generosity and make me grateful for Your bounties.	*ya jawadu antal jawadul karimulladhi la tabkhalu wal-mu'tiylladhi la tankulu fajud 'alayya bikaramatika waj'alni shakiral li-in'amik*	يَا جَوَادُ أَنْتَ الْجَوَادُ الْكَرِيمُ الَّذِي لَا تَبْخَلُ وَ الْمُعْطِي الَّذِي لَا تَنْكُلُ فَجُدْ عَلَيَّ بِكَرَمِكَ وَ اجْعَلْنِي شَاكِراً لِإِنْعَامِكَ
O Strong! You created the heavens, what is in the earth, what is between them, and what is within them alone without any partner, without any fatigue or weariness; so strengthen me in my affairs with Your strength.	*ya qawiyyu khalaqtas-samawati wa ma fil-ardi wa ma baynahuma wa ma fihuma wahdaka la sharika laka bighayri nasabiw wa la lughubin faqawwini 'ala amri biquwwatik*	يَا قَوِيُّ خَلَقْتَ السَّمَاوَاتِ وَ مَا فِي الْأَرْضِ وَ مَا بَيْنَهُمَا وَ مَا فِيهِمَا وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ بِغَيْرِ نَصَبٍ وَ لَا لُغُوبٍ فَقَوِّنِي عَلَى أَمْرِي بِقُوَّتِكَ
O Stern! Strengthen my back, assist me in my affairs, and be the fulfiller of my every need.	*ya shadidu shdud azri wa a'inni 'ala amri wa kulli min kulli hajatin qadiya*	يَا شَدِيدُ اشْدُدْ أَزْرِي وَ أَعِنِّي عَلَى أَمْرِي وَ كُنْ لِي مِنْ كُلِّ حَاجَةٍ قَاضِياً
O Overcoming! You overcame every conqueror by Your power; so overcome my anxieties and my desires until You direct them both to Your obedience, and overcome by Your might anyone who oppresses me or seeks to wage war against me.	*ya ghalibu ghalabta kulla ghallabim biqudratika faghlib bali wa hawaya hatta taruddahuma ila ta'atika waghlib bi-'izzatika mam bagha 'alayya wa rama harbi*	يَا غَالِبُ غَلَبْتَ كُلَّ غَلَّابٍ بِقُدْرَتِكَ فَاغْلِبْ بَالِي وَ هَوَايَ حَتَّى تَرُدَّهُمَا إِلَى طَاعَتِكَ وَ اغْلِبْ بِعِزَّتِكَ مَنْ بَغَى عَلَيَّ وَ رَامَ حَرْبِي
O Judge of Recompense! You shall gather creation, before You is the presentation, everyone is subject to You and confesses to Your Lordship; so forgive me my sins by Your majesty.	*ya dayyanu anta tahshurul khalqa wa 'alaykal 'ardu wa kulluy yadinu laka wa yuqirru laka bir-rububiyyati faghfir liyadh-dhunuba bi-'izzatika*	يَا دَيَّانُ أَنْتَ تَحْشُرُ الْخَلْقَ وَ عَلَيْكَ الْعَرْضُ وَ كُلٌّ يَدِينُ لَكَ وَ يُقِرُّ لَكَ بِالرُّبُوبِيَّةِ فَاغْفِرْ لِيَ الذُّنُوبَ بِعِزَّتِكَ
O He who remembers! Remember me among the foremost, the martyrs, and the righteous, and at every good thing You allocate.	*ya dhakuru dhkurni fil-awwalina wash-shuhada'i was-salihina wa 'inda kulli khayrin taqsimuh*	يَا ذَكُورُ اذْكُرْنِي فِي الْأَوَّلِينَ وَ الشُّهَدَاءِ وَ الصَّالِحِينَ وَ عِنْدَ كُلِّ خَيْرٍ تَقْسِمُهُ
O Hidden! You know the secret and what is yet more hidden, and it is manifest to You; so forgive me what is hidden from the people concerning my affairs, and do not disgrace me on the Day—	*ya khafiyyu anta ta'lamus-sirra wa akhfa wa huwa zahirun 'indaka faghfir li ma khafiya 'alannasi min amri wa la tahtikni yawmal qi-*	يَا خَفِيُّ أَنْتَ تَعْلَمُ السِّرَّ وَ أَخْفَى وَ هُوَ ظَاهِرٌ عِنْدَكَ فَاغْفِرْ لِي مَا خَفِيَ عَلَى النَّاسِ مِنْ أَمْرِي وَ لَا تَهْتِكْنِي يَوْمَ الْقِ
—of Resurrection at the head of all witnesses.	*-yamati 'ala ru'usil ashhad*	يَامَةِ عَلَى رُءُوسِ الْأَشْهَادِ

O Majestic! You are greater than all things, and all of them are small before You; so grant me from Your majestic blessings and do not deprive me of Your grace.	*ya jalilu jalalta 'anil ashya'i fakulluha saghiratun 'indaka fa-a'tini min jala'ili ni'matika wa la tahrimni fadlik*	يَا جَلِيلُ جَلَلْتَ عَنِ الْأَشْيَاءِ فَكُلُّهَا صَغِيرَةٌ عِنْدَكَ فَأَعْطِنِي مِنْ جَلَائِلِ نِعْمَتِكَ وَ لَا تَحْرِمْنِي [مِنْ] فَضْلِكَ
O Rescuer! Save me from destruction, remove from me the darkness of deviations, deliver me from every ruinous sin, and relieve me from every misfortune.	*ya munqidhu anqidhni minal halaki wakshif 'anni ghamma'ad-dalalati wa khallisni min kulli mubiqatiw wa farrij 'anni kulla mulimmah*	يَا مُنْقِذُ أَنْقِذْنِي مِنَ الْهَلَاكِ وَ اكْشِفْ عَنِّي غَمَّاءَ الضَّلَالاتِ وَ خَلِّصْنِي مِنْ كُلِّ مُوبِقَةٍ وَ فَرِّجْ عَنِّي كُلَّ مُلِمَّةٍ
O High! You are too Exalted for any description to reach You, or any characterization to comprehend You, or any analogy—	*ya rafi'u rtafa'ta 'an ay yablughaka wasfun aw yudrikaka na'tun aw yuqasa bika qi-*	يَا رَفِيعُ ارْتَفَعْتَ عَنْ أَنْ يَبْلُغَكَ وَصْفٌ أَوْ يُدْرِكَكَ نَعْتٌ أَوْ يُقَاسَ بِكَ قِ
—to be compared to You; so raise me into the highest heights. O Constrictor! Everything is within Your grasp, encompassed by Your power; so place me under Your guarantee and protection, and do not hold back my hands from doing good.	*-yasun farfa'ni fi 'illiyyina ya qabidu kullu shay'in fi qabdatika muhitun bihi qudratuka faj'alni fi damanika wa hifzika yadayya 'an khayrin af'aluhu*	يَاسٌ فَارْفَعْنِي فِي عِلِّيِّينَيَا قَابِضُ كُلُّ شَيْءٍ فِي قَبْضَتِكَ مُحِيطٌ بِهِ قُدْرَتُكَ فَاجْعَلْنِي فِي ضَمَانِكَ وَ حِفْظِكَ [وَ لَا تَقْبِضْ] يَدَيَّ عَنْ [كُلِ] خَيْرٍ أَفْعَلُهُ
O Expander! Expand my hands with good deeds, and grant me by Your power the highest ranks.	*ya basitu bsut yadayya bil-khayrati wa a'tini biqudratika a'lad-darajat*	يَا بَاسِطُ ابْسُطْ يَدَيَّ بِالْخَيْرَاتِ وَ أَعْطِنِي بِقُدْرَتِكَ أَعْلَى الدَّرَجَاتِ
O All-Encompassing! Your Mercy and Knowledge have encompassed everything; so expand my sustenance for me.	*ya wasi'u wasi'ta kulla shay'ir rahmataw wa 'ilman fawassi' 'alayya fi rizqi*	يَا وَاسِعُ وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَةً وَ عِلْماً فَوَسِّعْ عَلَيَّ فِي رِزْقِي
O Compassionate Companion! You are more compassionate to Your creation than their fathers and mothers, and more affectionate with them; so make me compassionate and gentle, and be compassionate and gentle with me by Your Mercy.	*ya shafiqu ashfaqu 'ala khalqika min aba'ihim wa ummahatihim wa ar'afu bihim faj'alni shafiqar rafiqaw wa kumbishafiqar rafiqam birahmatik*	يَا شَفِيقُ أَشْفَقُ عَلَى خَلْقِكَ مِنْ آبَائِهِمْ وَ أُمَّهَاتِهِمْ وَ أَرْأَفُ بِهِمْ فَاجْعَلْنِي شَفِيقاً رَفِيقاً وَ كُنْ بِي شَفِيقاً رَفِيقاً بِرَحْمَتِكَ
O Gentle Companion! Be gentle with me if I mistake, overlook it if I do wrong, and command the Angel of Death and his assistants (peace be upon them) to be gentle with my spirit when they take it from my body, and do not punish me with the Fire.	*ya rafiqu rfuq bi idha akhta'tu wa tajawaz 'anni idha asat wa'mur malakal mawti wa a'wanahu 'alayhimus-salamu ay yarfuqu biruhi idha akhrajuha 'an jasadi wa la tu'adhibni bin-nar*	يَا رَفِيقُ ارْفُقْ بِي إِذَا أَخْطَأْتُ وَ تَجَاوَزْ عَنِّي إِذَا أَسَأْتُ وَ أْمُرْ مَلَكَ الْمَوْتِ وَ أَعْوَانَهُ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ أَنْ يَرْفُقُوا بِرُوحِي إِذَا أَخْرَجُوهَا عَنْ جَسَدِي وَ لَا تُعَذِّبْنِي بِالنَّارِ

O Producer! You produced everything as You willed, and created what You brought to life; so by that power—	*ya munshi'u ansha'ta kulla shay'an kama aradta wa khalaqta ma ahyayta fabitilkal qudrah*	يَا مُنْشِئُ أَنْشَأْتَ كُلَّ شَيْءٍ كَمَا أَرَدْتَ وَ خَلَقْتَ مَا أَحْيَيْتَ فَبِتِلْكَ الْقُدْرَةِ
—produce me happy and prosperous in this world and the Hereafter, and produce my offspring and whatever I cultivate and plant in Your earth, and produce my livelihood and sustenance, and bless them both for me by Your Mercy.	*anshi'ni sa'idan mas'udan fid-dunya wal-akhirah wa anshi' dhurriyyati wa ma dhara'ta wa badharta fi ardika wa anshi' ma'ashi wa rizqi wa barik li fihima birahmatik*	أَنْشِئْنِي سَعِيداً مَسْعُوداً فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ وَ أَنْشِئْ ذُرِّيَّتِي وَ مَا ذَرَعْتَ وَ بَذَرْتَ فِي أَرْضِكَ وَ أَنْشِئْ مَعَاشِي وَ رِزْقِي وَ بَارِكْ لِي فِيهِمَا بِرَحْمَتِكَ
O Innovator! You are the Innovator of the heavens and the earth and their Creator; there is none like unto You, no description can attain You, and no understanding can encompass You.	*ya badi'u anta badi'us-samawati wal-ardi wa mubdi'uhuma wa laysa laka shabihuw wa la yalhaquka wasfun wa la yuhitu bika fahm*	يَا بَدِيعُ أَنْتَ بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ مُبْدِعُهُمَا وَ لَيْسَ لَكَ شبه [شَبِيهٌ] وَ لَا يَلْحَقُكَ وَصْفٌ وَ لَا يُحِيطُ بِكَ فَهْمٌ
O Inaccessible! Do not withhold from me what I demand of Your Mercy and grace, and fend off from me every danger and fear.	*ya mani'u la tamna'ni ma atlubu mir rahmatika wa fadlika wamna' 'anni kulla mahdhuriw wa makhuf*	يَا مَنِيعُ لَا تَمْنَعْنِي مَا أَطْلُبُ مِنْ رَحْمَتِكَ وَ فَضْلِكَ وَ امْنَعْ عَنِّي كُلَّ مَحْذُورٍ وَ مَخُوفٍ
O Acceptor of Repentance! Accept my repentance, have mercy on my tears, pardon my mistakes, and do not deprive me of the reward of my deeds.	*ya tawwabu qbal tawbati warham 'abrati wasfah 'an khati'ati wa la tahrimni thawaba 'amali*	يَا تَوَّابُ اقْبَلْ تَوْبَتِي وَ ارْحَمْ عَبْرَتِي وَ اصْفَحْ عَنْ خَطِيئَتِي وَ لَا تَحْرِمْنِي ثَوَابَ عَمَلِي
O Near! Bring me close to Your proximity, place me under Your protection and care, and do not distance me from You, by Your Mercy.	*ya qaribu qarribni min jiwarika waj'alni fi hifzika wa kafanika wa la tub'idni 'anka birahmatik*	يَا قَرِيبُ قَرِّبْنِي مِنْ جِوَارِكَ وَ اجْعَلْنِي فِي حِفْظِكَ وَ كَنَفِكَ وَ لَا تُبْعِدْنِي عَنْكَ بِرَحْمَتِكَ
O Responder! Respond to my supplication, accept it from me, and do not deprive me of the reward, just as You promised me.	*ya mujibu ajib du'a'i wa taqabbalhu minni wa la tahrimni-thawaba kama wa'adtani*	يَا مُجِيبُ أَجِبْ دُعَائِي وَ تَقَبَّلْهُ مِنِّي وَ لَا تَحْرِمْنِي الثَّوَابَ كَمَا وَعَدْتَنِي
O Bestower of Bounties! You initiated blessings before they were deserved and before they were asked for; so likewise, complete them with perfection and increase from Your grace.	*ya mun'imu bada'ta bin-ni'ami qablastihqaqiha wa qablas-su'ali biha fakadhālika itmamuha bil-kamali waz-ziyadati min fadlik*	يَا مُنْعِمُ بَدَأْتَ بِالنِّعَمِ قَبْلَ اسْتِحْقَاقِهَا وَ قَبْلَ السُّؤَالِ بِهَا فَكَذَلِكَ إِتْمَامُهَا بِالْكَمَالِ وَ الزِّيَادَةِ مِنْ فَضْلِكَ
O Possessor of Favor!	*ya dhal ifdal*	يَا ذَا الْإِفْضَالِ [ذَا الْفَضْلِ]
O Granter of Favor! Were it not for Your grace we would have been destroyed, so do not withhold Your grace from us.	*ya mufdilu law la fadluka halakna fala tuqassir 'anna fadlak*	يَا مُفْضِلُ لَوْ لَا فَضْلُكَ هَلَكْنَا فَلَا تُقَصِّرْ عَنَّا فَضْلَكَ

O Bestower! Favor us with permanence, O Possessor of Beneficence!	*ya mannanu famnun 'alayna bid-dawami ya dhal ihsan*	يَا مَنَّانُ فَامْنُنْ عَلَيْنَا بِالدَّوَامِ يَا ذَا الْإِحْسَانِ
O One known for knowledge of the unseen, for generosity, and for benevolence! You are the Known Who is never unknown, and Your kindness is apparent and never held back; so do not strip from us what You promised us of Your kindness, by Your Mercy. O All-Aware! You knew about things before their existence—	*ya ma'rufum bi-'ilmil ghaybi wal-karami wal-judi antal ma'rufulladhi la tajhalu wa ma'rufuka zahirul la yunkalu fala taslubna ma aw'adtanahu mim ma'rufika birahmatika ya khabiru khabartal ash-ya'a qabla kawnihā*	يَا مَعْرُوفٌ بِعِلْمِ الْغَيْبِ وَ الْكَرَمِ وَ الْجُودِ أَنْتَ الْمَعْرُوفُ الَّذِي لَا تَجْهَلُ وَ مَعْرُوفُكَ ظَاهِرٌ لَا يُنْكَلُ فَلَا تَسْلُبْنَا مَا أَوْعَدْتَنَاهُ مِنْ مَعْرُوفِكَ بِرَحْمَتِكَ يَا خَبِيرُ خَبَرْتَ الْأَشْيَاءَ قَبْلَ كَوْنِهَا
—and created them based on Your knowledge of them; so You are their beginning and their end. Thus, increase me in good through what You inspire me with, and give me insight in thanking You, O All-Aware.	*wa khalaqtaha 'ala 'ilmim minka biha fa-anta awwaluha wa akhiruha fazidni khayram bima alhamtanihi wa min shukrika basiratan ya khabir*	وَ خَلَقْتَهَا عَلَى عِلْمٍ مِنْكَ بِهَا فَأَنْتَ أَوَّلُهَا وَ آخِرُهَا فَزِدْنِي خَيْراً بِمَا أَلْهَمْتَنِيهِ وَ مِنْ شُكْرِكَ بَصِيرَةً يَا خَبِيرُ
O Giver! Grant me from Your majestic gifts, bless what You destine for me, and by Your Mercy let me reside close to You.	*ya mu'ti a'tini min jalili 'ata'ika wa barik li fi qada'ika wa askinni birahmatika fi jiwarik*	يَا مُعْطِي أَعْطِنِي مِنْ جَلِيلِ عَطَائِكَ وَ بَارِكْ لِي فِي قَضَائِكَ وَ أَسْكِنِّي بِرَحْمَتِكَ فِي جِوَارِكَ
O Helper! Assist me with Your power over the affairs of this world—	*ya mu'inu a'inni 'ala umurid-dun-*	يَا مُعِينُ أَعِنِّي عَلَى أُمُورِ الدُّنْ
—and the Hereafter, and do not entrust me in anything to anyone other than You.	*-ya wal-akhirah biquwwatika wa la takilni fi shay'in ila ghayrik*	يَا وَ الْآخِرَةِ بِقُوَّتِكَ وَ لَا تَكِلْنِي فِي شَيْءٍ إِلَى غَيْرِكَ
O Concealer! Cover up my faults, forgive my sins, and safeguard me in my presence and my absence.	*ya sattaru stur 'uyubi waghfir dhunubi wahfazni fi mashhadi wa maghibi*	يَا سَتَّارُ اسْتُرْ عُيُوبِي وَ اغْفِرْ ذُنُوبِي وَ احْفَظْنِي فِي مَشْهَدِي وَ مَغِيبِي
O Witness! I take You, O God, and all Your creation and angels as a witness that there is no god but You alone, without partner; so record this testimony with You and save me from Your punishment through it.	*ya shahidu ushhidukallahumma wa jami'a khalqika wa mala'ikatika annahu la ilaha illa anta wahdaka la sharika laka faktub hadhihish-shahadata 'indaka wa najjini biha min 'adhabik*	يَا شَهِيدُ أُشْهِدُكَ اللَّهُمَّ وَ جَمِيعَ خَلْقِكَ وَ مَلَائِكَتِكَ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ فَاكْتُبْ هَذِهِ الشَّهَادَةَ عِنْدَكَ وَ نَجِّنِي بِهَا مِنْ عَذَابِكَ

O Originator! You are the Originator of the heavens and the earth and whatever is between them and within them; so be there for me in this world —	*ya fatiru anta fatirus-samawati wal-ardi wa ma baynahuma wa ma fihuma fakulli fid-dun-*	يَا فَاطِرُ أَنْتَ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ مَا بَيْنَهُمَا وَ مَا فِيهِمَا فَكُنْ لِي فِي الدُّنْ
—and the Hereafter, let me die as a Muslim, and join me with the righteous.	*-ya wal-akhirah wa tawaffani muslimaw wa alhiqni bis-salihin*	يَا وَ الْآخِرَةِ وَ تَوَفَّنِي مُسْلِماً وَ أَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ
O Guide! Guide me toward good by Your might, save me from evil deeds through Your protection, and do not disgrace me on the Resurrection Day.	*ya murshidu arshidni ilal khayri bi-'izzatika wa jannibnis-sayyi'ati bi-'ismatika wa la tukhzini yawmal qiyamah*	يَا مُرْشِدُ أَرْشِدْنِي إِلَى الْخَيْرِ بِعِزَّتِكَ وَ جَنِّبْنِي السَّيِّئَاتِ بِعِصْمَتِكَ وَ لَا تُخْزِنِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ
O Master of masters! O Guardian of guardians! To You is the return of all things; so look at me with Your eyes of pardon.	*ya sayyidas-sadati wa mawlal mawali ilayka masiru kulli shay'in fanzur ilayya bi-'ayni 'afwik*	يَا سَيِّدَ السَّادَاتِ وَ مَوْلَى الْمَوَالِي إِلَيْكَ مَصِيرُ كُلِّ شَيْءٍ فَانْظُرْ إِلَيَّ بِعَيْنِ عَفْوِكَ
O Master! You are my Master, my Support, my Reliance, my Savings, my Supply, and my Refuge; so do not leave me helpless.	*ya sayyidu anta sayyidi wa 'imadi wa mu'tamadi wa dhukhri wa dhakhirati wa kahfi fala takhdhulni*	يَا سَيِّدُ أَنْتَ سَيِّدِي وَ عِمَادِي وَ مُعْتَمَدِي وَ ذُخْرِي وَ ذَخِيرَتِي وَ كَهْفِي فَلَا تَخْذُلْنِي
O All-Encompassing! Your knowledge has encompassed everything, and Your Mercy has extended to everything; so place me under Your guarantee and protect me from all evil by Your power.	*ya muhitu ahata bikulli shay'in 'ilmuka wa wasi'at kulla shay'ir rahmatuka faj'alni fi damanika wa hutni min kulli su'im biquwwatik*	يَا مُحِيطُ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمُكَ وَ وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَتُكَ فَاجْعَلْنِي فِي ضَمَانِكَ وَ حُطْنِي مِنْ كُلِّ سُوءٍ بِقُدْرَتِكَ
O Protector! Protect me from Your punishment and make me immune to Your chastisement; O God, I am fearful and seeking shelter with You, so protect me from the Fire by Your Mercy.	*ya mujiru ajirni min 'iqabika wa aminni min 'adhabik allahumma inni kha'ifuw wa inni mustajirumbika fa-ajirni minan-nari birahmatik*	يَا مُجِيرُ أَجِرْنِي مِنْ عِقَابِكَ وَ آمِنِّي مِنْ عَذَابِكَ اللَّهُمَّ إِنِّي خَائِفٌ وَ إِنِّي مُسْتَجِيرٌ بِكَ فَأَجِرْنِي مِنَ النَّارِ بِرَحْمَتِكَ
O Lord of Righteousness and Lord of Forgiveness!	*ya ahlat-taqwa wa ahlal maghfirah*	يَا أَهْلَ التَّقْوَى وَ أَهْلَ الْمَغْفِرَةِ

يَا عَدْلُ أَنْتَ أَعْدَلُ الْحَاكِمِينَ وَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ فَالْطُفْ لَنَا بِرَحْمَتِكَ وَ آتِنَا شَيْئاً بِقُدْرَتِكَ وَ وَفِّقْنَا لِطَاعَتِكَ وَ لَا تَبْتَلِنَا بِمَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَ خَلِّصْنَا مِنْ مَظَالِمِ الْعِبَادِ وَ أَجِرْنَا مِنْ ظُلْمِ الظَّالِمِينَ وَ غَشْمِ الْغَاشِمِينَ بِقُدْرَتِكَ إِنَّكَ عَلى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اللَّهُمَّ اسْمَعْ دُعَائِي وَ اقْبَلْ ثَنَائِي وَ عَجِّلْ إِجَابَتِي وَ آتِنِي فِي الدُّنْيا حَسَنَةً وَ فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَ قِنِي بِرَحْمَتِكَ عَذَابَ النَّارِ وَ صَلَّى اللَّهُ عَلَى خِيَرَتِهِ مِنْ خَلْقِهِ وَ عِتْرَتِهِ الطَّاهِرِينَ.

ya 'adlu anta a'dalul hakimina wa arhamur-rahimina faltuf lana birahmatika wa atina shay'am biqudratika wa waffiqna lita'atika wa la tabtalina bima la taqata lana bihi wa khallisna min mazalimil 'ibadi wa ajirna min zulmiz-zalimina wa ghashmil ghashimina biqudratika innaka 'ala kulli shay'in qadir allahumma sma' du'a'i wa qbal thana'i wa 'ajjil ijabati wa atini fid-dunya hasanataw wa fil-akhirati hasanataw wa qini birahmatika 'adhaban-nari wa sallallahu 'ala khiyaratihi min khalqihi wa 'itratihit-tahirin

O Just! You are the most just of judges and the most merciful of the merciful; so be kind to us with Your Mercy, grant us something by Your power, grant us success in obeying You, do not burden us with what we have no strength to bear, deliver us from the violations against Your servants, and protect us from the oppression of the oppressors and the tyranny of the tyrants by Your power. Verily, You have power over all things. O God, hear my prayer, accept my praise, hasten the fulfillment of my prayers, and grant us good in this world and good in the Hereafter, and protect us by Your Mercy from the torment of the Fire. And may God bestow blessings on the best chosen one of His creatures and his pure Progeny.

About

The Event of Mubahala on 24th Dhu'l-Hijjah is a key event in Islamic history in which Prophet Muhammad (SA) and Christian delegations from Najran met in order to do mubahala (imprecation-a confrontation where God's curse is invoked on whichever side holds false beliefs) to reveal who is truthful and who is lying about their religious differences concerning divinity and monotheism. The Christians accepted the challenge, however, on the day they had agreed upon earlier, they refused to proceed with imprecation since they saw that the Prophet (s) came with closest and purest members of his family, ONLY 4 of them; who were his daughter, Fatima al-Zahra (as), his son-in-law, Imam Ali ibn Abi Talib (as), his grandsons, Hasan (as) and Hussain (as) , who represented the 'women', 'self', and 'sons' of the Holy Prophet (sa). This event marked a great victory for Islam and highlighted the exceptional position of Ahlul-Bayt (AS), as relayed in the Quran verse 3:61. "To those that argue with you concerning Jesus after the knowledge you have received say: 'Come, let us gather our sons and your sons, our women and your women, ourselves and yourselves. We will pray together and call down the curse of Allah on every liar'."